

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS

Prenumerata:

Amerikoje ir užsieniuose
metams \$4.00
pusiui metų \$2.00

KELEIVIS

636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

KELEIVIS

Lithuanian Weekly

Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905

Address:

KELEIVIS

636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

NO. 48

SOUTH BOSTON, MASS., LAPKRICIO (NOVEMBER) 29, 1961

56-tieji Metai

"Keleivio" Telefonas AN 8-3071

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro Numerio Kaina 10 Centų

Sovietų Rusija Prievartauja Neutralią Suomiją

Suomijos Prezidentas Grįžo iš Novosibirsko, Kur Matė Chruščiovą, ir Parvežė Savo ar Chruščiovo Pakuždėtą Mintį, Kad Rusams Nepatinkami Politikai Trauktųsi iš Politikos Dėl Krašto Labo

Suomijos prezidentas U. K. Kekkonen grįžo iš Novosibirsko, kur jis matėsi su sovietų diktatoriumi Nikita Chruščiovu. Rusai sutiko atidėti gendrus "pasitarimus" dėl gynybos nuo vokiško, norvegisko ir daniško pavojaus vėlesniam laikui. Benčrame pranešime Kekkonen ir Chruščiovas atvirai sako, kad Rusija laukia, jog Suomija ir ateityje ves Paasikivi-Kekkonen politiką, kitaip sakant, kad Suomija turės tokią vyriausybę, kuri patinka Maskvai.

Grįžęs iš Novosibirsko, U. K. Kekkonen savo kalboje į tautą ragino "antisovietiškus" asmenis trauktis iš politikos ir tuo palengvinti rusų ir suomių sąryšimą.

Toks "patarimas" taikomas pirmiausiai suomių socialdemokratų vadams, kurie vadovavo Suomijos kariui prieš Maskvos imperiaлизmą ir kurių Chruščiovas ir kiti bolševikų vadai sirdingai nekenčia. Tiems tai suomių darbininkų vadams Kekkonen ir parvežė iš Novosibirsko "patarimą" pasitraukti iš politikos ir užleisti vietą tokiems žmonėms, kurie bet ką darydami pirmą pasišūri į Maskvą, kaip ji ir reikalauja žiūri. Dėl rusų grumojimų suomių vienas kandidatas į prezidento vietą jau pasitraukė iš kandidatų. Taip padarė socialdemokratų išstatytas kandidatas Olavo Honka, už kurį buvo pasisakiusios kelios kitos partijos. Bet rusų įsikūsimas į Suomijos vidaus politiką privertė suomių prezidento rinkimus pergalvoti ir dėka Chruščioviui Kekkonen greičiausiai ir vėl bus perrinktas prezidentu, o jo agrarų partija pasiliks prie valdžios vairo, nors krašte ji neturi daug pasitikėjimo.

Mirė Senatorius Styles Bridges

Concord, N. H., lapkričio 26 d. mirė New Hampshire valstijos ilgametis senatorius visos šalies senate Styles Bridges, 63 metų.

Sen. S. Bridges atstovavo New Hampshire valstiją senatė per daug metų, o 1934-36 buvo N. Hampshire gubernatoriumi ir tuoj po to buvo išrinktas į senatą, kuriame ir išbuvo iki mirties.

Miręs senatorius buvo dešiniojo republikonų sparno atstovas ir griežtas Roosevelt, o paskui Trumano administracijos kritikas. Paskutiniu laiku jis buvo republikonų politikos komiteto pirmininkas ir įtakingas partijoj vadas.

Lenkijoje Kalbama Apie Asmens Laisvę

Prieš kurį laiką lenkų komunistų filosofas Adam Schaff pasisakė komunistų žurnale "Przegląd Kulturalny" už daugiau asmeninės laisvės komunistų valdomose kraštuose, pirmon galvon, žinoma, Lenkijoje.

Dabar tuo pat klausimu tame pačiame žurnale rašo prof. Leopold Infeld, atominis mokslininkas, ilgai gyvenęs Kanadoje ir net įtartinas buvęs sovietų atominiu šnipu. Jis dabar tame pačiame komunistų žurnale rašo, kad daugiau asmeninės laisvės yra būtina komunizmo laimėjimui. Profesorius Infeld nurodo pavyzdžių, kaip nemokšos cenzuravo lenkų mokslininkų raštus prieš 1956 metus Lenkijoje ir mano, kad daugiau asmeninės laisvės, kaip ir spaudos laisvės yra būtina kuriant naują santvarką.

Panašiai pasisakė ir katalikų rašytojas Stefan Kisilewski katalikų savaitraštyje "Tygodnik Powszechny", kuris išsena komunistų cenzurojamas prieš jo pasirodymą.

Ar tie balsai yra režimo sušvelnėjimo ženklas, ar tik valdovų laikina geradariystė pasakyti sunku.

Amerikai Truksta Lavintų Inžinierių

Amerikos mokyklose dabar mokosi mažiau inžinierių, negu prieš keletą metų ir dabartiniu laiku šiame krašte išmokoma tik trečdalis tiek inžinierių, kiek Sov. Sąjungoje. Toks atsilikimas laimėjimui gali skaudžiai atsiliepti Amerikos ūkyje, kur jau dabar jaučiamas inžinierių trūkumas.

Sov. Rusijoje kasmet inžinierių skaičius padidėja apie 125,000, o Amerikoje dabartiniu laiku tik 35,000. Taip ilgai negalės būti. Jau susirūpinę daugiau gabijų jaunuolių traukti į inžinierių mokyklas.

PLIENO UNIJA PRIES RAS. DISKRIMINACIJĄ

Amerikos plieno darbininkų unija kreipėsi į 2900 plieno įmones su pasiūlymu panaikinti visoje plieno pramonėje rasinę diskriminaciją, kad jos ir pėdsakų relikty. Plieno pramonės darbininkai šitaip atsakė į dachną girdimus priekaištus, kad unijos neužtenkamai griežtai kovoja prieš rasinių nelygybę krašte.

DAG HAMMARSKJOLD'Ų ATMINČIAI PAGERBTI



Azijoje savo pareigas einant žuvusiam Jungtinių Tautų generaliniam sekretoriui Dag Hammarskjöld'ui pagerbti įsteigta jo vardo biblioteka, kuriai lešų davė Fordo fondas. Kairėje bibliotekos vienas kambarys, dešinėje Jungtinių Tautų rūmai.

Darbingi, Vieningi VLK'o Posėdžiai

Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto (VLK'o) lapkričio 25-26 dienomis įvykę posėdžiai nevienu dalyku išsiskyrė iš kitų buvusių. Visų pirma juose dalyvavo iš Europos atvykęs Vykdamosios Tarybos pirmininkas Jonas Glemža. Be jo, dalyvavo ALT'o centro sekretorius dr. Pijus Grigaitis ir ALT'o narys Jonas Talalas, iš Kanados atvyko Pasaulio Liet. Bendruomenės valdybos pirmininkas dr. J. Songaila, o iš Chicago JAV Lietuvių Bendruomenės valdybos narys inž. V. Adamkavičius.

Džiugus reiškinys, kad šį kartą posėdžiuose dalyvavo ir aktingai reikėsi jaunios kartos atstovai.

Per dviejų dienų posėdžius ne tik išsklausyti, išdiskutuoti ir patvirtinti prezidento ir vykdomosios tarybos veiklos pranešimai, bet taip pat tarptautinė politinė padėtis, santykiai su pavergtąja Lietuva ir kt.

Svarstant tą ar kitą klausimą, nariai buvo labai aktingi ir rimtai tuos klausimus svarstė.

Priimta visa eilė rezoliucijų, kurios bus vėliau pasiskelbtos.

Prezidiumo sekretoriui H. Blazui jau prieš Vliko suvažiavimą atsisakius, atsistatydino ir visas prezidiumas. Į naują prezidiumą išrinkti: Pirm. dr. A. Trimakas, vicepirm. J. Audėnas ir sekretoriui J. Stiklorius.

Posėdžiams vadovavo pasisakęs dr. A. Trimakas, L. Šmulskys, V. Sidzikauskas, dr. K. Šidlauskas, prof. B. Vitkus. Sekretoriavo J. Stiklorius ir A. Kašulaitis.

Kitą kartą bus plačiau parašyta.

ULBRICHT GRUHOJA

Vokiečių komunistų vadas Ulbricht grumojas, kad tik "pripažinus" rytinės Vokietijos valdžią, susisiektum su Berlynu bus laisvas.

Kanada Žada Kelti Rusų Kolonializmą

Kanados ministerių pirmininkas John Diefenbaker, kalbėdamas Toronto mieste sakė, jog Kanada ieškos priartimo kitų valstybių tarpe ir jei tokio priartimo ras, tai iškels Jungtinių Tautų seime (asamblėjoje) sovietų kolonializmo klausimą. Sovietų Sąjunga dabar yra didžiausia kolonialinė imperija ir turi pavergusi daug tautų. JT organizacija turėtų rusų grobuoniškumą pamerkti ir pareikalauti laisvės Sovietų Sąjungos pavergtoms tautoms. Tokį sumanymą Kanadą ketą įnešti į JT seimą, jei gaus užtenkamai kitų valstybių pritarimo, tai tas bus padaryta kitais metais seimo sesijai susirinkus.

Kanados vyriausybė žadanti žygiuoti, apie kokią buvo kalbama ir Amerikoje, kai sen. Kuchel ir kongresmonas Lipscomb panašų žygį siūlė JAV vyriausybei.

PAGUODŽIA



Darbo sekretorius Arthur Goldberg kalbasi su Eleonora Roosevelt'iene, susitikę New Yorko apygardos demokratų konferencijoje. Roosevelt'ienė neseniai buvo susirgusi, bet jau šiek tiek pasveiko ir galėjo dalyvauti konferencijoje.

Macmillan-De Gaulle Turėjo Pasitarimus

Pereitos savaitės gale Prancūzijos prezidentas de Gaulle buvo nuvykęs į Angliją tartis su anglų vadu Macmillan svarbiausiais dabarties klausimais.

Po pasitarimų spauda rašė, kad skirtumai tarp anglų ir prancūzų Berlyno klausimų žymiai sumažėjo ar net visai yra išlyginti, de Gaulle sutinkas, kad su rusais gal ir vėliau pradėti derybas dėl Berlyno, jei rusai nebekaišios savo ultimatumų ir nebeprasins savo raketomis.

Tarp Anglijos ir Prancūzijos yra visokių klausimų dėl Anglijos prisidėjimo prie Europos šešių valstybių munitų unijos (Prancūzija, vak. Vokietija, Italija, Belgija, Olandija ir Liuksemburgas). Tuo klausimu dabar prasideda sprendžiamos derybos tarp Anglijos ir Europos "šešių". Tose derybose svarbiausias klausimas Anglijos santykiai su "Bendruomenės" valstybėmis, kurios dabar naudojasi visokiomis lengvatomis jų biznio santykiuose su Anglija.

Kitas klausimas, dėl kurio dar ir pačios munitų unijos šešios valstybės nėra galutinai susitarusios yra žemės ūkio gamybos įjungimas į bendrų munitų sienas. Tas klausimas yra ir anglams labai svarbus. Pasitarimai ir tais klausimais suartinę anglų ir prancūzų pažiūras.

Paryžius labai norėtų, kad Anglija įsijungtų į Vakarų Europą, nes kitokių atvejų Vokietija galėtų užimti pirmąją vietą munitų unijos valstybių tarpe.

KOVA DEL MUITŲ

Kova dėl muitų politikos jau įsisiūbavo ir tie laisvėnės prekybos šalininkai, kurie ir aukštų muitų šalininkai telkia jėgas kovai laimėti. Į kovą visai traukia savo interesų vedami, bet visi dėrasi kalbą viso krašto interese. Kova bus baigta iki ateinančios vasaros.

Prezidentas Kennedy Pertvarkė Valstybės Departamentą

Prezidentas Paskelbė Valstybės Departamento Pertvarkymą; Devyni Aukštieji Pareigūnai Paskirti į Naujas Vietas; Valstybės Sekretoriaus Dean Rusk Įtaka Žymiai Sustiprinta.

Austrija Baimijasi Maskvos Draugystės

Suomijos prievartavimas, koks dabar vyksta viso pasaulio akyse, verčia ir neutralią Austriją susimąstyti. Mat, Austrija, kaip Suomija, yra neutrali, taip yra ir taikos sutartyje su Austrija parašyta, bet kaip rusai suprantą neutralumą rodo Novosibirsko pranešimas.

Jei rusai pradės panašiai kištis ir į Austrijos vidaus reikalus, tai pirmiausiai gali nukentėti Austrijos socialdemokratai, kurie, kaip ir Suomijos socialistai kritiškai vertina Sovietų Sąjungos visokių tikrų ir popierinius "laimėjimus."

"Neutralumas," sovietų valdovų akyse, tikrai tada yra "tikras," jei kas pritaria Maskvos politikai. Jei kas išdrįsta pasisakyti kritiškai apie Maskvos politiką, to neutralumui Maskvos vadovai tuoj nebetiki.

Chruščiovas Sako-- Reikia Tik Smegenų

Sovietų Sąjungos bosas Chruščiovas lankė Kazachstaną ir Sibiro naujai išplėstas žemių plotybes, kur jau eilę metų sėjami kviečiai.

Nuo 1956 m. derliai plėsiuose nėra geri, o Chruščiovas aiškina, kad derliai yra menki todėl, kad didelių valstybinių dvarų vedėjai neįdėdė į darbą užtenkamai "smegenų." Tiesa, prie menkų derlių prisidėjo ir sausros, bet Chruščiovas mano, kad derliai ir sausais metais būtų geresni, jei biurokratai ir valdžios agronomai tinkamai atliktų savo darbą.

SKATYK "IZVIESTIJA" VISKĄ SUŽINOSI

Prezidentas J. F. Kennedy turėjo pasikalbėjimą su sovietų laikraščio "Izvestija" redaktoriu Adžubeju, kuris yra ir Chruščiovo žentas. Prezidentas su juo kalbėjosi apie dvi valandas ir visas pasikalbėjimas bus atspausdintas šios savaitės kurioj nors "Izvestija" laidoje.

Seniau rusai juokaudavo, kad "Pravdoje" (Tiesoje), rusų komunistų partijos laikraštyje, nėra tiesos, o "Izvestijoje" (Zinios), Sovietų Sąjungos vyriausybės organe, nėra žinių. Šią savaitę kurioj nors "Izvestija" laidoje rusai ras nemadasi kalbą viso krašto interese. Kova bus baigta iki ateinančios vasaros.

Seniau rusai juokaudavo, kad "Pravdoje" (Tiesoje), rusų komunistų partijos laikraštyje, nėra tiesos, o "Izvestijoje" (Zinios), Sovietų Sąjungos vyriausybės organe, nėra žinių. Šią savaitę kurioj nors "Izvestija" laidoje rusai ras nemadasi kalbą viso krašto interese. Kova bus baigta iki ateinančios vasaros.

Prezidento Kennedy pertvarkymu valstybės departamentas naujai perorganizuotas. Devyni aukšti pareigūnai pakeičiami ar skiriami naujoms pareigoms.

Valstybės departamente svarbiausias pakeitimas yra tas, kad Chester Bowles atleistas iš iki šiol eitųjų valstybės pasekretoriaus pareigų, o į jo vietą paskirtas George W. Ball. W. Averell Harriman paskirtas valstybės pasekretoriu Tolimųjų Rytų klausimais. Padaryta eilė ir kitų pakeitimų prezidento patarėjų ir valstybės aukštųjų pareigūnų tarpe.

Tai pirmas žymesnis vyriausybės pertvarkymas po 10 mėnesių naujos administracijos šeiminkavimo.

Pertvarkymas žymiai sustiprina valstybės sekretoriaus poziciją, o Crester Bowles skiriamas politikos planavimo pareigoms.

Didžiausias Pasaulio Atominis Laivas

Newport News, Va., laivų statymo jardu baigtas statyti didžiausias pasaulio karo laivas "Enterprise" varomas atominė energija. Laivas, lėktuvų nešiojantis, yra 85,350 tonų talpumo, pagal karo laivyno sekretoriaus J. B. Connally sakymą, "karaliaus jūrose ilgą laiką."

To vardo karo laivų Amerikos laivynas jau būvę, naujasis laivas yra seną ir garbingą tradiciją.

Perduodant didžiausiąjį laivą karo laivynui, sekretorius Connally sakė, kad atominiai povandeniniai laivai, ginkluoti atominėmis raketomis, pasirodė labai vykusiais suplanuoti. Iš 10 "Polaris" raketų bandymų visos 10 pataikė į taikinį 1200 mylių atstume. Tokio taiklumo niekas nesitikėjo.

Kašmiro Klausimas Jungtinėse Tautose

Jau daug metų Kašmiro klausimas "miega" Jungtinių Tautų organizacijoje. Del Kašmiro varžosi Indija ir Pakistanas.

Kadangi Indija nesutinka tiesioginiai derėtis su Pakistanu dėl tos srities, tai Pakistano vyriausybė keta tą klausimą iškelti iš naujo JT organizacijoje. Klausimas ten jau buvo svarstomas ir JT siūlė tiesiogines derybas, buvo kalbama ir apie plebiscitą, bet viskas atsirėmė į Indijos nenorą paleisti iš rankų tą, ką ji jau turi.

Kas savaitė

Suomijos kelias

Pereitą savaitę Suomijos prezidentas matė Sovietijos čaną ir Nikitą sutiko "atidėti" pasitarimus dėl išvak. Vokietijos, Norvegijos ir Danijos "gresiančio bendro pavojaus". Sutiko kurią laiką? Nagi, iki suomių rinkimų. Jei Suomija parlamento rinkimuose balsuos kaip Nikitai patinka ir jei Suomijos prezidentu vėl bus išrinktas Kekkonen, Sovietų milžinas bus patenkintas. Bet jei suomiai drįstu Kekkonen vyriausybę pašalinti, tada Maskva "tikrai" išsigąs norvegų, danų ir vokiečių ir suomiai turės "padėti" rusams nuslėpti jų didelę baimę.

Kartu su Suomijos prezidento keliu į Novosibirską nusilenkti Maskvos valdovui, buvo paskelbta, kad Sovietija ir Suomija padidins tarpusavio bišniškų prekybos mainus ir tuo būdu Maskva gaus dar vieną viršės galą į savo rankas smaugti Suomiją, jei ji išdrįstų pasirinkti vyriausybę, kuri Maskvai gali nepatikti.

Chruščiovo tarama baimė vokiško militarizmo tikrinybėje pasirodė tik dar vienas būdas kisti į Suomijos vidaus reikalus. Tą supratę socialdemokratų numatytas kandidatas į prezidento vietą Honka ir atšaukė savo kandidatūrą.

Ypatingai Chruščiovas, kaip ir Stalinas savo laikų, nekendžia suomių socialdemokratų, kurie daugiausiai prisidėjo prie to, kad Suomija kariavo prieš rusų milžiną ir išlaikė Suomijos nepriklausomybę. Otto Kuusinen, kuris turėjo karaliauti Helsinkiuose, dar ir dabar tebevalgo loskavą rusų duoną Maskvoje.

JT skelbia karą Kongo

Jungtinių Tautų organizacijos saugumo taryba nutarė pereitą savaitę, kad Kongo respublikoje visomis priemonėmis Katanga turi būti įjungta į bendrą Kongo valstybę. Nutarė ir turės dėl to nutarimo kariauti. Vadinasi, apsisprendimo teisė įmesta pro langą. Pasirašytos su Katanga karo paliaubos mindomos į purvą ir pakartotinai duoti pažadai Katangai, kad JT kariuomenė nesikiš į Kongo vidaus kovas, buvo tik akių monijimas.

Apie įjungimą į bendrą Kongo valstybę bolševikuojančio Gizengos valdomos tytinės provincijos visai ir nekalbama. Žodžiu, nutarimas yra toks, kokio rusai norėjo. Jei toks bus ir vykdymas, tai Kongo košė dar ilgiau bus tarptautinė "problema," kuri Amerikai kainuoja nemažai pinigų, o rusams gali duoti nemažą politinio pelno!

Komunistai nesiregistruoja

Lapkričio 20 d. Amerikos komunistų partija turėjo registruotis Justicijos departamente kaip svetimos valstybės agentūra. Lapkričio 30 dieną Amerikos komunistų vadai ir pravadyniai turi registruotis, kaip Maskvos gizellai. Už nesiregistruojimą ir partijai ir jos pareigūnams gresia nemažos baudos pinigais ir kalėjimu.

Vėl derybos

Šią savaitę vėl prasidėjo Zenevoje derybos dėl atominių ginklų bandymų uždraudimo. Rusai sutiko tokias derybas atnaujinti po to, kai jie išsprogdo 31 vandenilio bombą ir užtersė orą daugiau, negu bet kas kitas ji buvo užtersęs radioaktyviais nuodais.

Rusai, sutikdami derėtis iš naujo, turėjo "geras akis" siūlyti, kad Vakarų valstybės savanoriškai susilaikytų nuo atominių bandymų deryboms einant. Žinoma, Vakarų valstybės (Amerika ir Anglija) tokį nachališkai begėdišką pasiūlymą atmetė ir, jei matys reikalo, atominių bandymus darys. Žinoma, jei bus sutarta ir pasirašyta tokius bandymus už-

drausti ir jeigu draudimas bus kontroliuojamas, tada kitas reikalas. Reikia tikėtis, kad prie tokio susitarimo galgi bus prieita, bet kol tas bus, anglai ir amerikiečiai remano atsisakyti nuo teisės atominius bandymus daryti.

Derybos dėl atominių ginklų bandymų uždraudimo toje pačioje Zenevoje buvo vedamos veik tris metus. Buvo ir susitarta, kad derybų metu nė viena valstybė nedarys atominių ginklų bandymų. Bet rusai, derybas bevesdami, pasirodė ginklų bandymui, derybas nutraukė ir 31 bomba išpūskino kažkur prie Novaja Zemlia salos. Todėl dabar derybas atnaujinant rusai vėl "ieško durnių" ir norėtų, kad deryboms einant niekas

4 Handy Phone Books for Telephone Customers in Boston and Vicinity

The new and abbreviated issue of the Boston Telephone Directory (white pages), to be distributed during the next few weeks, will complete the grouping of telephone customers in Boston and Vicinity into four handy regional phone books. This will result in several advantages to our customers:

1. Increased convenience of overall directory usage by grouping telephone numbers into geographical areas.
2. Easier handling of Boston Directory because of more convenient size and weight.
3. Easier reading due to use of larger type.
4. Finding of names simplified because of fewer pages.

WEST SUBURBAN DIRECTORY (white pages)

contains listings for the following exchanges:

Arlington Needham
Bedford Newton
Belmont Waltham
Lexington Watertown
Lincoln Wellesley
Weston

NORTH SUBURBAN DIRECTORY (white pages)

contains listings for the following exchanges:

Burlington Reading
Chelsea Revere
Everett Stoneham
Malden Wakefield
Medford Winchester
Melrose Winthrop
Woburn

SOUTH SUBURBAN DIRECTORY (white pages)

contains listings for the following exchanges:

Braintree Hull
Canton Milton
Cohasset Norwood
Dedham Quincy
Hingham Randolph
Holbrook Westwood
Weymouth

BOSTON DIRECTORY (white pages)

contains listings for:
The City of Boston, including

Downtown Exchanges
Brighton
Charlestown
Dorchester
East Boston
Jamaica Plain
Mattapan
Roslindale
Roxbury
West Roxbury

and for:
Brookline
Cambridge
Somerville

FEWER LISTINGS IN BOSTON DIRECTORY

The new issue of the Boston Directory (white pages) contains listings for telephones in the City of Boston, and in Brookline, Cambridge and Somerville. Listings of all other telephones in Boston and Vicinity appear in one of the three existing regional directories — the North Suburban, the South Suburban, the West Suburban.

YELLOW PAGES DIRECTORY CONTINUES

The Boston Yellow Pages Directory will continue to be published without change. It will cover the same area as formerly and every business customer will continue to be listed in it. Suburban Directories will also have their Yellow Pages sections as at present.

PLEASE INDICATE FUTURE DIRECTORY REQUIREMENTS

With the completion of the delivery of new directories in December, each customer will have a complete set of four — plus a return postcard.

The postcard is to be used to indicate future directory requirements, and should be filled out and mailed promptly.

ADDITIONAL DIRECTORIES ON REQUEST

If additional copies of any current directory are required, they may be obtained, without obligation, from any Telephone Business Office.

NEW ENGLAND



TELEPHONE

Amerikos Lietuviu Gyvenimas

KORESPONDENCIJOS

Anglų laikraštis apie lietuvius

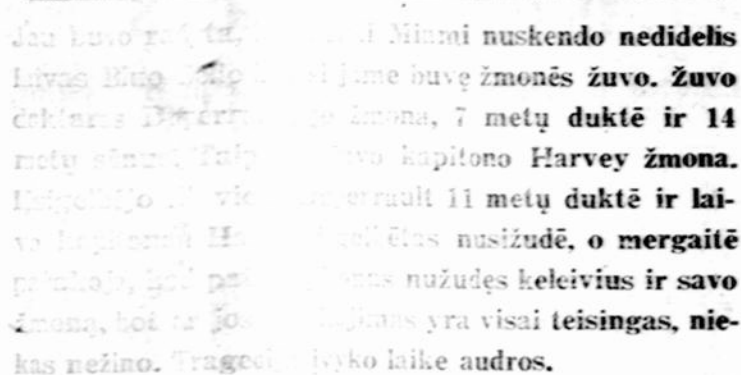
"Kel." Redakcija.

SLA 7-os apskrities
suvažiavimas

R. B.

Klūbo nauja valdyba

na dar tik \$4.00 metams.



Kas kita Mizaras? Tiesiog
pusės metų penėtoji tūlė.
nėji Lietuvoje valdžios ty-
nais ir parvažiava viska ma-
tes ir pasijutusiai. Tiesiog.
Jo net svoris padidėjo. Ir
raskazijant "kazio" tūlė.

KAS GIRDĖTI NEW YORKE

Balfo vaju

BALTIMORE, MD.

Lietuviai bendrovės

pasikvietė į Lietuvį Komu

BROOKLYN, N. Y.

Svarbus Piliėčių Klubo susirinkimas

Visi nariai turėtų atvykti.

BALTIMORE, MD.

M. Krasinskas

WILLOW RIVER, B. C.

K. D.

DELHI. ONT.

PADEKA

Natkui už io is

A. Barkauskas

8 KOULUKATINAS

Crosseto (Italiijoj) miest
dr. Pestelli pamatē klajo
janti nepaprastā katiņā —
jis turējo šešias kojas. Dak
taras jī sugavo, parsineš
namo ir prisiļaukino.

PO NAUJU METU "KELEIVIS" KAINUOS \$5

Šiais metais laikraštį užsisakyti arba atsinau-
jinti galima senąja kaina.

"Keleivio" Leidėjai

DIDELE DOVANA MŪSŪ
MAŽIESIEMS

Pakalbinkim draugus, pažįstamus ir kaimynus užsiskankyti "Keleivį." Šiemet kainą dar tik \$4.00 metams.

tes ir pasiūtusiai. Gera pažįstame, kada jo ne
Jo net svoris padidėjęs. tenkame.

Iš pavergtos Lietuvos

Sudarytas Neringos miestas

Kuršių Neringoje buvo kelios atskiros vasarvietės. Dabar valdžios nutarimu Nidos, Preilos ir Juodkrantės vasarvietės panaikintos ir sudarytas vienas administracinis vienetas—Neringos miestas.

Administracijos centras bus Juodkrantėje. Projektuojama Neringą sujungti su "didžiąja žeme" tiltu ar tuneliu.

Užplanavo — neįvykdė

Ministerių pirmininkas Šumanskas sako, kad Lietuvos pramonė dirba trūkčiodama, dažnai neįvykdydama numatytų planų. Šiemet vien mėsos, pieno bei žuvies pramonės įmonės nedavė užplanuotos produkcijos už 29 milijonus 600 tūkstančių rublių.

Vitražistų paroda

(E) Daugiau kaip du mėnesius Maskvoje veikia Lietuvos vitražinio meno paroda. Lankytojų tarpe ji turi didelį pasisekimą. Parodoje eksponuojama 46 dydlikos geriausių dailininkų darbai. Ypatingo įvertinimo sulaukė Stoskauskas darbas "Žemė-upė", dailininkų Bario "Menas" ir Verbauskio "Eglė žalčių karalienė" vitražai. Lietuvos vitražistų darbai pateikiami kaip pavyzdys kitų sovietinių respublikų dailininkams.

Moterys dirba kaip arkliai

Australijoje išeinantis laikraštis "Mūsų pastogė", spalio 3 d. numeryje rašo, ką pasakoją brooklyniešis šią vasarą buvęs Lietuvoje. Stai kaip jis sako apie moterų "laimingą" gyvenimą sovietų tvarkoje:

"Moterų gyvenimas labai ir labai vargingas. Jos dirba, kaip arkliai. Matės, kai moterys kelia tiesiusius, asfaltavusius. Jų batai mediniais padais padarė pasibaisėtina įspūdį. Pakalūsės, ar negali lengvesnio darbo gauti. Buvo atsakyta pečių krustelėjimu. Paskiau brigados viršininkė pasiūlydė, esą, čia visi lygūs ir todėl bet koks darbas priimamas. Skaudu buvę žiūrėti į plytų nesėjas prie tarybinių statybų."

Paminėjo J. Zikarą

Kaune lapkričio 18 d. paminėta nepriklausomos Lietuvos laikų skulptoriaus J. Zikaro gimimo 80 metų sukaktis. Ta proga Čiurlionio vardo dailės muziejuje atidaryta skulptoriaus darbų paroda, kurioje išstatyta apie 100 kūrinių.

JUOZAS STALINAS

Šiandien, kada prieš 8 metus miręs Juozas Stalinas pačių komunistų paskelbtas didžiausiu žmogžudžiu ir jo lavonas išmestas iš mauzoliejaus Maskvoje, labai įdomu paskaityti Keleivio prieš 15 metų išleista knygelę —

JUOZAS STALINAS,

ARBA KAIP KAU-KAZO RAZBAININKAS PASIDARĖ RU-SIJOS DIKTATORIUM

Kaina 25 centai.

Knygelės autorius J. Pili-pauskas JAU TADA STA-LINĄ APIBUDINO TAIP, KAI ŠIANDIEN JI VADINA patys komunistai, nors ir veda ta pačią Stalino politiką. Įsigykite tą knyguotę!

Laukų karalienė

Kas ji? Vilniuje leidžiamos "Sovietiskaja Litva" žodžiais, tai kornai (kuku-ūzai).

ALCOS IR KAINOS SOVIETIJOJE

Kaip žinoma, Sovietijoje įvestas naujas rublis, dešimties kartų brangesnis už buvusįjį. Oficialiu kursu dabartinis rublis lygus \$1.10.

Eltos surinktomis žiniomis dabar Sovietijoje šitokie uždarbiai ir kainos:

Aukštosios mokyklos profesorius mėnesinis atlyginimas siekia nuo 600 iki 1,000 rublių; instituto dėstytojas uždirba nuo 80 iki 150 rublių; mokytojas 60-90; fabriko direktorius 300-1,000 rb.; inžinierius 100-300 rublių; technikas 80-200 rubl.; vyriausias gydytojas 95-180 rb.; gydytojas 85-100 rb.; darbininkas specialistas 80-200 rb.; žemesnis ir vidutinis tarnautojas 50-100 rb.; apmokytas darbininkas 60-90 rb.; neapmokytas darbininkas 30 rb.; kolchozninkas (pajamos tik iš kolchozo, nepriskaitant pajamų iš mažo privataus darželio) 15 rb.

Ką Sovietai Sąjungos pilietis gali įsigyti už savo uždarbį, galima matyti iš kai kurių prekių kainų:

1 kg (kilogramas 2.2 svaru) duonos baltos kaštuoja 30 kapeikų; 1 kg bulvių 12 kapeikų; 1 kg cukraus 1.00 rublis; 1 kg mėsos 1.20 rb.; 1 kg mėsos produktų 1.50 rb.; 1 kg sviesto 2.80 rb.; 1 litras augalinio aliejaus 1.68 rb.; 1 litras pieno 25 kapeikos; 10 kiaušinių 80 kapeikų; vyriškas kostimas 110 rub.; vyriški marškiniai 6 rub.; vyriški batai 25 rb.; moteriška suknelė 30 rb.; moteriški batai 23 rb. Tai vidutinės kainos.

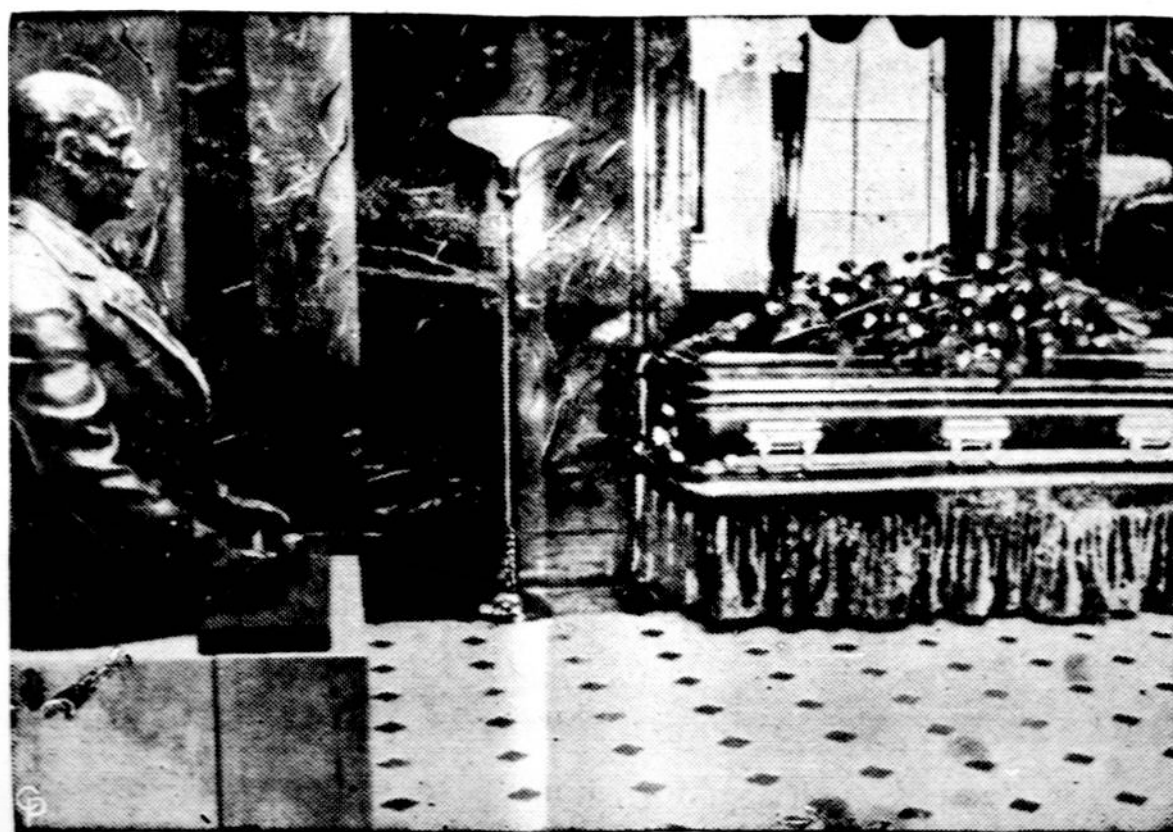
Labai didelis prekių skaičius, kurių nėra sovietinėse krautuose, parduotuose, įsigijamas juodojoje rinkoje labai aukštomis kainomis. Maisto produktų galima pirkti ir vadinamuose "kolchoziniuose turguose", bet irgi aukštesnėmis kainomis. Plataus vartojimo prekių kokybė dar labai atsilieka nuo Vakarų šalyse gaminamų prekių.

Naujų pinigų įvedimas, kaip matyti iš pateiktų pavyzdžių, nedavė jokios naudos darbo žmogui. Jo pasėtoje tik sumažėjo sumos parduotuvių languose ir ne taip režia akį savo nulių skaičiumi.

NAUJAS ENKAVEDISTŲ VIRŠININKAS

Sovietų Sąjungos valstybės saugumo komiteto pirmininku, kitaip tarus, politinės policijos viršininku vi ai Sovietijai paskirtas Vladimir Semicastnyj. Iki šiol tas pareigas ėjo Aleksandras Selepin.

I bausių skedikų Dzeržinskio, Jagodos, Ježovo, Berijos vietą pasodintas beveik komsomolo "veikėjas", kuris betgi gali parodyti savo dantis, jei Chruščiovas nutars opozicijai ir nepatenkintiems darbininkams, valstiečiams ir inteligentams nuleisti kraują, kaip tai darė "didysis" Leninas ir išpopis Stalinas.



Atstovų rūmų pirmininko S. Rayburn lavonas pašarvuotas prieš kildutes jo namuose Texas valstijoje. Prieš karstą mirusiojo valstybės vyro stovyla su pirmininko plaktuku rankoje. S. Rayburn išsiskyrė iš gyvyjų tarpo viso krašto apgailėtas.

Balsas iš apačios

Laisvos pastabos apie žmones, vietas ir įvykius, kuriuos pažinojau

STASYS GRIEŽĖ

(Tęsinys)

Jurzdikas

Atsivertę LE X tomo 170 psl. skaitome: Jurzdika bažnytkaimis Eišiškių vls. ir aps., apie pusantro kilometro į šiaurę nuo Eišiškių-Vilniaus plento. Mūrinė katalikų bažnyčia, pašto agentūra, pieninė ir t. t.

Tikrumoje ne visai taip: ne bažnyčia Jurzdike, bet Jurzdikas prie bažnyčios. Pasakyk Eišiškių apylinkės dūku: buvau Jurzdiko žmonės skyrė nuo miestelių paslaugų: pirkau, siūdinau ar panašiai Jurzdike, vadinasi, jau ne Eišiškėse. Čia buvo mokykla, girininkija, valsčius. Keturioliktą metų pradžioje išdygo medinė cerkvė, atsirado popas, kėlėsi iš miestelio ano meto administracijos pareigūnai, nes čia buvo švartai, erdviau. Ūkininkai atrėdavo po sklypelį žemės tarnautojų ir vertelę trobsiam ir tokiu būdu prie Jurzdiko, arčiau Eišiškių - Vilniaus plento, ėmė augti naujokas, ir pats Jurzdikas įgavo lyg viešą pripažinimą.

Tuo tarpu Eišiškės, nors ir buvo prieš karą žymus prekybinis centras, į kurį turgų dienomis — ketvirtadieniais suplaukdavo po ke- liolika tūkstančių žmonių, visokie vaizbūnai atsibala- dodavo net nuo Merkinės. Lydos, Ašmenos ir kitų pavar- sėčių, kitom dienom jautė nuostolį dėl bažnyčios nu- šalumo.

Per 2-jo pasaulinio karo pirmąjį tarpinį jokių karo veiksmų čia nebuvo ir miestelis išliko visiškai sveikas. Todėl LE pasakymas, kad "per 2-jo karo veiksmus nu- kentėjus Eišiškėms," 1942 m. valsčiaus patalpose buvo kuriam laikui įsikūrę visos apskrities įstaigos, yra ne- tikslus. Jos čia įsikūrė visai dėl kitų priežasčių. Koks li- kimas išliko E. traukiantis vokiečiams, nežinau.

Ir geografinė Eišiškių pa- vietas kaimo - gatvės vaizdą su Jurzdiku. Kaip jau anks- čiau esu minėjęs, 3-4 para- pijiečių šventadieniais ir sekmadieniais bažnyčia pa- siekdavo re pro miestelį, tai Jurzdike priviso smulkii- vertelę: dvi krautuvelės, kepykla, kurpių, siuvėjų ir kitų, kurie atvykusius baž- nyčion aptarnaudavo smul- kmenom, ir žmonėms nere- kėdavo daryti žygio į miest- telį. Šituos patarnavimus žmonės skyrė nuo miestelių paslaugų: pirkau, siūdinau ar panašiai Jurzdike, vadinasi, jau ne Eišiškėse. Čia buvo mokykla, girininkija, valsčius. Keturioliktą metų pradžioje išdygo medinė cerkvė, atsirado po- pas, kėlėsi iš miestelio ano meto administracijos parei- gūnai, nes čia buvo švartai, erdviau. Ūkininkai atrėdavo po sklypelį žemės tarnau- tojų ir vertelę trobsiam ir tokiu būdu prie Jurzdiko, arčiau Eišiškių - Vilniaus plento, ėmė augti naujoky- nas, ir pats Jurzdikas įgavo lyg viešą pripažinimą.

Pastaba: LE šiaurėi žy- mėti vartojta netikslus ter- minas žiemai, žiemryčiai, žiemvakariai. Logiškai gal- vojant, reikėtų tada rašyti ne pietai, o vasariai, ne Pie- tų Amerika, Pietų Afrika, o Vasarių Amerika ar Afri- ka, ne Šiaurinė Žvaigždė, o žieminė, ne šiaurės pašvais- tės, o žiemų.

Vilniaus krašto dūkuai žiemos rytas ar vakaras su- pranta grynai pagal to meto saulėtekį ar saulėleidį. Žie- mą saulė ir teka ir leidžiasi arčiau pietų, o vasarą ar- čiau šiaurės. Vadinasi, zie- mą rytas prasideda pietry- tiuose, o vasarą šiaurynuo- e. Tokiu būdu gaunasi prie- ingas LE supratimas. Užtat LE turėtų prisiminti šiaurę "ymėti įprastinį terminą — iaurė vieton žiemų.

Skaitydami apie bitininkystę, visur užtikame drevės, drevininkus (LE III to- mo 40-43 psl. ir V tomo 181 psl.) bet pasigendame bar- čių. Žodis drevė tiesiogine prasme reiškia išpurtusį me- lžio vidų ir daugiau nieko. Tokioje drevėje gali būti bet kas: bitės, paukščiai, mulkūs miško žvėreliai ar- ba ir niekieno, ji vistiek pa- šiliks drevė.

Savaime suprantama, pra- dėjus bitininkystę, senovėje drevės buvo pirmoji natū- rali vieta bitėms saugiau už- laikyti. Bet drevės jau ne- taip dažnai norimose vieto- se reikiamaus kiekiais užtin- kamos. Užtat jas atstojo barčios. Kodėl, aprašant se- novės bitininkystę Lietuvo- je, šio žodžio vengta LE plačiau paminėti, neaišku.

Skaitydami apie bitininkystę, visur užtikame drevės, drevininkus (LE III to- mo 40-43 psl. ir V tomo 181 psl.) bet pasigendame bar- čių. Žodis drevė tiesiogine prasme reiškia išpurtusį me- lžio vidų ir daugiau nieko. Tokioje drevėje gali būti bet kas: bitės, paukščiai, mulkūs miško žvėreliai ar- ba ir niekieno, ji vistiek pa- šiliks drevė.

Savaime suprantama, pra- dėjus bitininkystę, senovėje drevės buvo pirmoji natū- rali vieta bitėms saugiau už- laikyti. Bet drevės jau ne- taip dažnai norimose vieto- se reikiamaus kiekiais užtin- kamos. Užtat jas atstojo barčios. Kodėl, aprašant se- novės bitininkystę Lietuvo- je, šio žodžio vengta LE plačiau paminėti, neaišku.

Sakoma, kad barčia bū- siąs slavų kilmės žodis bor- dia, o jų laikytojai bartinin- kai slaviškai bortniki. Bet ar medus slaviškai miod. Ar žodžiai slaviški, ar slavų asikolinti is lietuvių, kal- minų reikalas išaiškinti. Jums gana to, kad Lietuvo- je yra vietovių, labai gimi- mų šiems žodžiams. Stai toli Varenos yra Barčių ir artelių kaimai, Eišiškių als. Laitautų kaimas (visai agudėjęs). O kas nežino ilikavickio apskr. Bartnin- y miestelio arba nepažįsta monių Lartninkų, Barti- mų ir Bartininkaičių pa- ardėmis arba Bartuvos u- dės Kretingos apskr., ar Bartupės Veiverių valsčių.

Barčiomis dūkuai vadina nedžius, į kuriuos sukelti aviliai—inkilai. Daž- iusia būdavo po vieną ar lu, bet teko matyti net tris vienan medin sukeltas, ant- storių šakų pastatytas ir svarcūgėm pritvirtintus. Te- ko matyti ir pušyse sukeltų avilių.

Šių žodžių derėjo LE apra- šyti.

Aš čia suminėju vėlgį keistai skambantį žodį svar- cūgė. Galimas daiktas, kad tai bus grynas germanizmas —Schwehrzogen. Bet pas- mus jį taip vadino. Tai is beržinių, ažuolinių, karkli- nių ar eglinių suktų vyčių suvityta virvė. Jos plačiai bu- vo vartojamos upėse sieliams surišti, malkų pakrautus ve- žimus suveržti ar kalades pri- rišti. Jų būdavo visokio storio ir ilgio. Patogios tuo, kad nieko nekaštuodavo, būdavo atsparios oro atmai- nom, nesitempdavo ir stip- resnės net už kanapines.

(Bus daugiau)

MAIRONIO METAI

Kitais metais spalio 21 d. sukanka 100 metų nuo di- džiojo lietuvių tautos dai- niaraus Maironio gimimo.

Pasaulio Liet. Bendruo- menė išleido atsisaukimą, kviečiantį tą poeto sukaktį kuo plačiau ir prasmingiau paminėti.

ISEINA NEPAAPRASTAI ĮDOMI KNYGA

Lietuvių Išeivija Amerikoje

Parašė STASYS MICHELSONAS

Tokios knygos pas mus dar nebuvo. Ji turi 512 pus- lapių, gausiai iliustruota ir apima mūsų išeiviją visoj Amerikoje—nuo Kanados iki Argentinos. Ji parodo, kad išeivija prasidėjo 17-ame šimtetyje, bet pirmutinė jos banga dingio; yra tik legenda, kad išsikėlė Amerikoje mūsikiškai pastatę "Aušros" miestą, vėliau virtusį New Amsterdamu ir dar vėliau New Yorku.

Taip pat sužinome, kad pirmieji lietuviai plaukė jū- romis 3 mėnesius, ir išlipę Amerikoje rado ne aukso kal- nus, bet sunkų vargą. Kai kurie jų iš New Yorko pėsti ėjo Pensylvanijon anglų kasti. Tenai prasidėjo pirmosios kolonijos ir draugijos, ėmė kurtis socialistų kuopos, ku- rios vėliau sudarė Sąjungą. Jie pirmieji pradėjo leisti laikraščius ir kurti mokyklėles. Lygiagrečiai veikė laisva- maniai ir kūrėsi parapijos. Bet kai vėlykurai ėmė savintis mūsikiškių katalikų nuosavybes, bažnyčiose prasidėjo mu- štytynės; dėlto sumanyta kurti nepriklausomas arba tautiš- kas parapijas. Tarp vienių ir kitų ėjo smarkios rungtynės.

Bet išeivija rūpinosi ir Lietuvos likimu. Ji gausiai aukoj pinigus caro valdžiai nuverst ir sudėjo milijonus nepriklausomai Lietuvai.

Knygoje parodyta, kaip atsirado mūsų didžiosios or- ganizacijos, kaip gimė Pasaulio Lietuvių Bendruomenė ir kodėl Amerikoje jai nesiseka. Bet tai tik mažas knygos tu- rinio dalelė. Medžiaga jai buvo renkama 40 metų. Patar- tina kiekvienam ją įsigyti. Puiki knyga dovanoms.

Parduodama be pelno. Gražiais kietais apdara is kai- na \$5.00; minkštais apdara is—\$4.00.

Užsakymus prašome siųsti šiuo adresu:

KELEIVIS

636 E. Broadway

So. Boston 27, Mass.

SLA NOMINACIJOS

Nuo gruodžio 1 d. prasi- dės Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Pildomosios Ta- rybos nominacijos. Tai rei- šia, kad SLA kuopos turės nominuoti kandidatus iš ku- rių paskui bus visuotiniu balsavimu renkama Pildo- moji Taryba Susivienijimo gerove rūpinus. Nominacijos tėsės išsisą gruodžio mėnesi. Tai gi laiko nedaug, ir kiek- viena kuopa turi sukrusti, kad iki Naujųjų Metų ši rei- kalą užbaigtų.

Kuopų susirinkimuose vi- sada iškyla klausimas, ką statyti kandidatais? Daž- nai pasigirsta balsų, kad organizacijai reikia "jau- nesnio kraujo", kas reiškia jaunesnių žmonių Pildomo- joje Taryboje. Susivienijimas jaunimui labai rūpinasi ir stergiasi ko daugiausia jaunųjų prie savęs pri- traukti, kad susipažintų su organizacijos tvarka ir vė- liau galėtų paimti ją į savo rankas. Bet kol senieji vei- kėjai dar gali veikti, tai ge- riausiai tegul jie pasilieka prie organizacijos vairo, nes jie turi didelio patyrimo, kurio jaunieji dar nespėjo įsigyti.

Iš 11-kos kuopų veikėjų yra susidaręs Komitetas, kuris pataria SLA nariams šiose nominacijose statyti tuos kandidatus:

P. P. Dargis — prezidentu.

S. Gegužis — viceprezi-

dentu,

B. Pivariūnienė — sekre-

torė,

Norą Gugienę — izdinin-

ke,

E. Mikužytę—izdo glob.,

S. Briedį — izdo glob.,

dr. S. Biežį — kvotėju.

Dabar jie sudaro Pildo-

mąją Tarybą, ir būtinai rei-

kėtų juos tenai palikti, nes

geriau patyrusių žmonių

nerasime.

SLA 175 kp. narys.

LIETUVOS ŽEMĖLAPIS

Grazų Lietuvos žemėlapi- galite gauti Keleivio įstaigoj už 50 centų.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Alou, Maik! Ar tu manęs lauki?

— Ir laukiu ir nelaukiu, tėve.

— O kodėl taip?

— Maniau, kad kalakutienos privalges tėvas miegos.

— Maiki, tu žinai, kad kalakutiena nelietuviškas valgis. Tai yra Amerikos jankių patrova. Jie kasmet šiuo laiku nusuka kalakutui galvą. O pas mus, žinai, tokios mados nėra. Pas mus yra tik kūčios su kisieliu. Kaip pereitą sykį sakiau, Lietuvoje Kūčių vakarą mergos ir laimė sau buria — atvažiuos piršliai, ar ne?

— Bet pereitą kartą tėvas nepabaigė sakyti.

— O kur aš sustojau?

— Sustojai toj vietoj, kur merkinos motina paduoda piršliams kepure su botagu ir klausia, ar jie nori pernakvoti.

— Jes, jes, dabar atsimeinu. Kai motina pradeda varyti tuos svečius laukan, o piršlys atsako, kad jie sėdės per visą naktį, kol mergina neprižadės jaunikiui savo rarkos, tai motina ją atsiveda ir sako: "Mano dukte savo rankos jam neduos. Vietoj rankos gaunat arbūzą. Taigi imkite savo kepure ir važiuokite sveiki iš kur atvažiuotė."

— O kam tas arbūzas, tėve?

— Tada, Maiki, piršlys duoda kūlokui ir stalą ir sako: "Jeigu taip, tai prašom užmokėti mums už dvi kvortas šnapso." Ale motina atsako: "Patys savo šnapšą išgerėt ir neprasykit užmokėsio. O jei dar neisit laukan, tai paimsiu kočergą..." Ale jeigu tėvams jaunikis patinka, tai jau tada dukte turi jam savo ranką atiduoti. Ir tada jau tėvai važiuoja apžiūrėti jaunikio "dvaro". Žinoma, dvaro nekas nesitiki, tą visi žino, kad piršlys meluoja; ale vistiek norima pamatyti, ar jis turi koki nors daržą ir kiek nors vištų. Mat, tėvai nori žinoti, koks bus jų dukteriai gyvenimas. Jeigu viskas atrodo neslektai, tada sutaria kelti veseliją ir paduoda užsakus.

— O ką tas reiškia?

— Nu, nuvažiuoja pas kunigą ir pasako, kad apgarsintų jų ženybas per pamokslą. Plungės klebonas

imdavo už tokį biznį 30 kapeikų. Po užsakų jau rengiasi į slūbą. Mergina susikviečia keletą pamergių, o jaunikis atsiveža keletą savo pabrolių. Jis atvažiuoja pas merginą dar iš vakaro. Namiskiai paprastai uždaro jiems kiemo vartus ir užkisduris.

— Kodėl?

— Nu, tokia mada. Tai ne pyktis, ale štukos. Piršlys beldžiasi į duris ir sūkia: "Atidarykit!" O iš vidaus klausia: "Kas jūs per vienį?" Piršlys atsako: "Mes šviesiausio kunigaikščio patydvovai!" Namiskiai vėl klausia: "Ar daug jūsų yra?" Piršlys atsako: "Nedaug, tik trys šimtai — šimtas slūbių, šimtas plikių ir šimtas dailių jaunikių." Namiskiai tada klausia: "Ko jūs norit?" O piršlys atsako: "Norim saldaus vyno ir geros nakvynės, o mūsų šviesiausios kunigaikštės nori šviesiausios karalaitės. Greičiau atidarykit duris, ba nuversime namą." Tada namiskiai atidaro duris, ir įeiną piršlys su jaunikiu ir pabroliais. Pamergės pradeda juos erzinti pasiepiančiomis dainoms, o jaunoji tuo tarpu pasislepia. Piršlys turi ją suvisti. Kai šitos štukos pasibaigia, tai visi susėda gerti ir valgyti. Rytą jau ryta visi veselninkai važiuoja bažnyčion, kur kunigas duoda jaunajai porai slūbą. Sugrįžę iš bažnyčios, tėvai pasiūkina juos su druska ir duona.

— O kodėl druska ir duona?

— Tai reiškia tėvų linkėjimą, kad jaunavedžiams nereikėtų badauti. Jes, Maiki, seniau net karalius pasitikdavo su druska ir duona. Jaunavedžius ir grūdais barstydavo, kad jiems sektų visi gspadoriauti. Po šitų ceremonijų prasideda valgomis ir gėrimas. Pasidarydavo daug naminio alaus. Būdavau ir muzikos. Aš pats dažnai pagrodavau. Turėjau gerą armoniką. Keturius rublius mokėjau Šiluvos atlaiduose. Veselija tęsdavosi visą savaitę — tris dienas jaunosios namuose ir tris pas jaunąjį. Tenai jaunavedžius irgi pasitikdavo su druska ir duona. Čia jau ne piršlys parėdka darydavo, ale svočia. Ji padėdavo

Molotovo kalba

ANDRIUS VALUCKAS

Kaip žinome, Molotovas išbuvo iki 1941 m. gegužės yra ismestas iš komunistų partijos ir iš Austrijos sostinės išvažiavo Maskvon, kad ten gautų pats gintis prieš bolševikų partijos Centro komitetą, kuriam turi teisę paduoti apeliaciją. Man atrodo, kad ta proga Molotovas galėtų pasakyti šitokią kalbą:

Gerbiamieji Sovietų Sąjungos piliečiai! Atleiskite, kad aš nevadinu jūsų draugais, nes ismestas iš partijos ta teisė yra atimta, ir aš nenoriu užtraukti jums negarbės ir įtarimo. Aš, Viacislav Michailovič Skriabin, arčiau jums žinomas mano komunistinio pogrindžio pseudonimu Molotov, kreipiuosi į jus, kad malonėtumėte persvarstyti nutarimą pašalinti mane iš komunistų partijos. Mano asmuo yra merkos vertės prieš pasaulio revoliucijos didžiulius siekius, bet aš bijau, kad mano byloj padaryta klaida, kuri gali pakenkti komunistų partijai. Jeigu bent akimirksniui aš būčiau įsitikinęs kitaip, tai nedrįščiau gaisinti jūsų brangaus laiko ir be jokios apeliacijos suteiktą su komunistų partijos suvažiavimo nutarimu.

Gimiau 1890 m. ir, būdamas 19 metų amžiaus, buvau caro policijos suimtas už revoliucinę veiklą, kurią pradėjau nuo 1906 metų, ir išstremtas dviem metams Sibiran. Bausmę atlikęs, grįžau Petrogradan, baigiau politechnikos institutą ir kartu dirbau nuo 1912 m. komunistų pogrindžio laikraštyje Pravda, kaip redakcijos narys, o vėliau — kaip redakcijos sekretorius, artimai bendradarbiaudamas su mūsų visų gerbiamu ir mylimu Leninu. Kova buvo pavojinga ir sunki, nes reikėjo kovoti ir su caro policija ir su buržuazinėmis partijomis.

1917 m. tapau Petrapilio sovietu nariu ir Karinio revoliucinio komiteto nariu, o tas komitetas kaip tik parengė bolševikų perversmą.

1930 m. buvau paskirtas Ukrainos Komunistų Partijos Centro Komitetan, kur būdamas ėjau sekretoriaus pareigas. Mano nuveiktas tuo metu darbas, tiek kovoję su kontrevoliucija, tiek duonos partipinime, iškėlė mane į Politbiuro narius, 1926 m., o kitais metais buvau išrinktas Centro Komitetan.

1930 m. buvau aaskirtas Liaudies Komisarų Tarybos pirmininku ir tose pareigose ant stalo didelį savo pyragą, karvojum vadinamą, ir visus vašindavo. Ji nuimdavo ir rūtų vainiką nuo jaunosios galvos, o jo vieton uždėdavo nuometą. Tai jau reikėdavo jos įstojimą į moterų stoną. Veselija baigdavosi piršlio pakorimu. Būdavau, atneša virvę ir sako, kad tas melagis per daug primelavęs: čia nesą nei tokiu dvaru, nei stoninių arklių, nei maliavotų karietų, rei kučerių, nei kitų daiktų, apie kuriuos jis kalbėjo. Už tokį melą jis turi būti pakartas. Bet piršlys tuo tarpu prapuola ir pasikavoja. Tada jo vietoj veselninkai pakaria šiaudų kūlį.

— Ar tai jau viskas?

— Jes, Maiki, melagį pakorus, veselija pasibaigia.

TAUTŲ PLĖSIKŲ SUTARTINĖ



1939 metais rugpjūčio 23 d. Sovietų Sąjunga pasirašė su Hitlerio Vokietija draugiskumo sutartį, kuri leido Hitleriui pradėti antrąjį pasaulinį karą. Tos sutarties slaptame prede Hitleris ir Stalinas pasidalijo Lenkija, rusams buvo užleista Latvija, Estija ir dalis Lietuvos (ligi Nemuno). Tų pačių metų rugsėjo mėnesį slapta sutartis buvo papildyta ir Stalinas už Liublino srities užleidimą Vokietijai išsiderėjo visą Lietuvą. Paveiksle trys banditai — Molotovas, Stalinas ir Ribbentropas Maskvoje po sutarties pasirašymo. Gėdinga sutartis ir dabar Maskvoje nekelia pasišlykštėjimo.

šymas draugingumo ir nepuolimo sutarties su Hitlerio Vokietija, sutarties, kuri daugiau žinoma, kaip Ribbentropo-Molotovo pak-tas. Kodėl ji buvo pasirašyta?

Pirmiausia, Hitlerio Vokietijos karinė mašina buvo labai galinga ir buvo didelis pavojus, kad ji, visu sunkumu užgulusi, mus gali sutriuškinti ir sužlugdyti Lenino revoliucijos laimėjimus. Mūsų raudonoji kariuomenė, po žiaurių Stalino valymų, buvo dar neatsigavusi ir neparuosta rimtam priešui. Mums reikėjo laimėti laiko, pasiruošti, palaukti, kol Hitleris savo armijoms nuleis kraują.

To susitarimo slaptais priedais mes galėjome be kraujo praliejimo pralaužti buržuazinį SSSR apsupimą ir išplėsti mūsų sienas. Lietuva, Latvija, Estija, pusė Lenkijos teko mums veltų. Hitlerio armijos karo metu turėjo ilgesnį kelią mūsų krašto širdžiai pasiekti ir gal būtų tik todėl mes galėjome juos vėliau sumušti.

Tiesa, aš savo kalboje, tuoj paką pasirašius, pasmerkiau vakarų valstybių vedamą imperialistinį karą prieš Hitlerį, bet to reikala-vo mūsų interesai, kad, Hitleriui kovojant su vakarais ir abiem pusėm pavargus, žmonėms ištroškus taikos, jie žinotų, jog tik mes, SSSR, esame už taiką. Tai-kingai sugyventi su kapitalistiniais kaimynais ir net tolimesniais kraštais, pataria dabar ir Chruščiovas. Mes visi žinome, kodėl jis taip sako. — todėl, kad reikia laukti tinkamos progos tuos visus imperialistus nušluoti nuo žemės paviršiaus.

Tiesa, Hitleris užpuolė mus greičiau, kaip mes tikėjomės, bet vistiek mes buvome jau išlošę pusantrų brangių metų karui pasiruošti, ir Hitlerio armijos jau buvo kiek apdaužytos. Bet tas Hitlerio užpuolimas mums davė didelį politinį laimėjimą, kuris įgalino mus gauti milžiniškas maisto bei karo reikmenų siuntas, išstisus laivų transportus iš JAV, be kurių, būkime atviri ir pri-

minutei neužmiršome išva-duoti kitų kraštų darbinin-kus bei liaudį iš kapitalisti-nės vergijos. Bulgarija, Vengrija, Rumunija, Ceko-slovakija, Rytinė Vokietija ir visa Lenkija pateko mūsų įtakai ir malonei. Aš kaltau labai didelia dalimi, kad tie kraštai buvo sėkmingai su-sovietinti.

Tai toks mano rekordas, piliečiai! Jeigu yra kaltė bū-ti komunistu nuo pat jaunų dienų, tai aš kaltas. Jeigu yra kaltė ir ikuoti už bolše-vizmo idealus savo galva, tai aš kaltas. Jeigu yra kaltė astūmėti vieną kapitalisti-nį žvėrį, Hitlerį, prieš kitus kapitalistinius vakarų impe-rialistus ir išprovokuoti mums naudingą karą, tai taip, aš esu kaltas, bauskite mane.

Pagaliau jeigu yra kaltė prijungti taikingomis prie-monėmis visą eilę buvusių kapitalistinių valstybių ir likviduoti tų kraštų buržu-azinius režimus, tai taip, aš esu kaltas...

Pagaliau, gal būt didžiau-sia mano nuodėmė, kad aš esu senas bolševikas ir kad mano rekordas gali kenkti kitų asmenų ambicijoms, tai aš taip pat kaltas. Bet aš, piliečiai, sau tokių asmeni-nių ambicijų nenoriu, man tėra svarbu, kad bolševikų revoliucija toliau sėkmingai plėstųsi ir užkariautų visą kapitalistinį pasaulį taikiu ir mano išbandytu keliu.

Būkite teisingi, drąsūs ir spręskite patys.

IDOMIOS KNYGOS ROMANAI

Juozas Svaistas: JO SU-ZADĖTINĖ, premiju o t a s romanas iš Vinco Kudirkos gyvenimo, 394 pusl. kaina \$4.00.

Alė Rūta, MOTINOS RANKOS, romanas apie motinos meilę, jos tikslą ir rūpestį išauklėti savo vaikus pilnais žmonėmis ir ti-krais lietuviais, 397 psl., kaina \$4.00.

Vytautas Alantas: TARP DVIJŲ GYVENIMŲ, 462 pusl., kaina \$4.50.

Jurgis Gliuda, ŠIKSNO-SPARNIŲ SOSTAS, premi-juotas romanas iš politinių emigrantų gyvenimo, 268 psl., kaina \$2.50.

Pranas Naujokaitis: U-PELIAI NEGRĮŽTA Į KALNUS, 509 pusl., kaina \$5.00.

Vincas Ramonas: MIG-LOTAS RYTAS, 166pusl., kaina \$2.00.

Tas knygas galima gauti Keleivio administracijoj 636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

"Keleivio" 1962 Metų

KALENDORIUS

JAU RUGŠIAMAS SPAUDAI. KVIECIAME JĮ
UŽSISAKYTI

"Keleivio" Kalendaris 1962 metams pradėdamas ruošti. Jame bus daug ir įvairių skaitymų, informacijų, eilų, juokų, patarimų ir plati kalendarinė dalis.

Kalendariaus kaina lieka ta pati kaip pernai

75 CENTAI

Užsakymus ir pinigų prašome siųsti šiuo adresu:

"KELEIVIS"

636 E. Broadway — So. Boston 27, Mass.

MOTERŲ SKYRIUS

VIENUOLIS

Medviagalio pilis

(Tęsinys)

Nakvojo karalius kalno viršūnėje.

—O kas ten vis dar nemiega?—vidunaktį paklausė karalius.

—Ten apačioje, viešpatie, vaikoja dar nepadvėję pagonys.

—Pribalkite juos visus — jie man neduoda miegoti.

—Viešpatie, patamsy negi įžiūrėsi, kurie dar gyvi, kurie padvėję visai, o visus negi išmaigysi kalavijais.

—Tai apipilkyti juos degančia derva.

—Viešpatie, kad pagonys visą dervą ant mūsų galvų išpylė—visos statinės tuščios.

—Tai apliekite juos verdančiu vandeniu,—dar paliępė karalius, apsivertė ant kito šono ir užmigo.

Rytojais dieną trimaitai nuo kalno viršūnės paskelbė ginkluotis, balnoti žirgus ir traukti žemaičių krašto plėšti.

Kai kryžiuočiai ir jų sąjungininkai, paėmę Medviagalį ir apiplėšę žemaičių kraštą, su dideliu grobiu ir gausiu belaisvių skaičiumi pasitraukė į Prūsus, sugrįžo iš miškų ir raistų ir Beržės apylinkės pabėgėliai: moterys, seniai ir vaikai. Sugrįžę neberado ne tik savo maitintojų, tėvų, vyrų, brolių ir mylimųjų berniukų, bet neberado nei savo namų, kuriuos dūmais paleido priešai, nei pasėlių margės, kuriuos taip pat sunaikino tie patys grobiškai, nei savo gyvulių, kurių nesuskubo išsivaryti į mišką.

Verksmas klyksmas ir prakeikimas kryžiaus kariams aidėjo visame krašte, visose apylinkėse. Kas verkė savo tėvo, kas vyro, brolio ar mylimojo bernelio, o kas—senas ar jaunas—dūsova palikęs vienai vienas kaip pirštas.

Užvis gailiau verkė, užvis labiau sielojosi ir dūsova gražuolė Audronė, netekusi savo mylimojo bernelio, pilies gynėjų vado Žilvino. Ji gailėjosi, kad pasislėpė raište, kad nežuvo pilyje kartu su Žilvino. Jos širdis alpo iš skausmo, ir ji maldavo galingųjų dievų ir šaukė pakėlus į dangų rankas dešimteriopai atkeršyti vokiečiams už tiek nekaltai pralieto kraujo, už tiek išduotų vyrų, berniukų, už dūmais paleistas sodybas ir nuniokotus pa-sėlius.

Kai vieni taip aidėjo ir verkė prie gaisraviečių, kiti per kūlgrindį jau traukė į Medviagalį, ir kiekvienas nešėsi po glėbėlį malkų gynėjų palaikams sudeginti ir juos garbingai savo žemę palaidoti.

Tris dienas ir tris naktis degino ir laidojo žemaičiai kalno viršūnėje savo maitintojų palaikus. Kiekvieną atpažintąjį apverkdavo savieji, kiekvieną apraudojo raudotojos, o vaidilos ir vaidilutės meldėsi už visus ir au-kojo Praamžiui aukas. O karvedžio Žilvino palaikams sudeginti sukrovė didelį laužą, kad jo liepsna nušviestų visą apylinkę.

Po laidotuvių kas sugrįžo į savo gyvenvietes, kas apsigyveno stačiai miške po šakomis, kiti visai pasitraukė iš savo krašto, o jų vieton atėjo žmonės iš toliau. Pasitraukė iš Beržės apylinkės ir gražuolė dainininkė Audronė. Ji kalno viršūnėje prie savo žuvusio mylimojo, prie krivių, vaidilučių ir minios pasižadėjo amžinai tarnauti dievams, kurstyti šventąją ugnelę ir maldauti Praamžiaus sulaukti jai tos dienos ir tos valandos, kada ir žemaičiai dešimteriopai tiek pralies kryžiuočių kraujo, kada dešimteriopai tiek išduos jų karių, ir kad tose skerdynėse žūtų ir jų vadas, kaip dabar žuvo žemaičių karvedys, jos mylimasis Žilvinas. Po prisaikos ji, krivių ir vaidilučių lydimą, iškeliavo Palangos pajūrin amžinos ugnelės kurstyti ir pakely kryžiaus kariams keršto skelbti. Keliaudami vaidilos dairavo apie Medviagalio kalno gynėjų kovą ir mirtį sudėtas dainas ir ypač garbino karvedį Žilviną, kuris vienas išduos tūkstančius kryžiaus karių. Be to, vaidilos guodė žemaičius, kad dievai pamilo karžygį ir paskyrė jo dvasią saugoti Baltijos jūrą, daužyti, skandinti kryžiuočių laivus, kad niekada joks priešas neišsikeltų į Palangos krantą. Pasakojė vaidilos, kad Perkūnas apkarūnavojes Žilvino dvasią gintaro karūna ir apgyvendinęs ją jūros dugne atstatytuose Jūratės rūmuose.

Pasiekusi Palangos pajūrį, Audronė apsilviko vaidilutės rūbu, ant gelsvų kasų užsidėjo rūtų vainikėlį ir atsistojo prie Praurimės aukuro šventos ugnelės kurstyti. Kartais, didelėms bangoms siaučiant, ji prisitindavo prie pat jūros, šaukdavo Žilvino dvasią ir klausdavo, kaip atkeršyti kryžiuočiams.

Praėjo keliolika metų. Per tą laiką atsigavo žemaičiai nuo padarytų jų kraštui kruvinių žaizdų: atstatė sudegintas trobas, prisaugino gyvulių, panaikino, padaugino miskuose margių—ariamų dirvų sklypų, nauja siena apmūrijė Medviagalio zomatus, sustiprino pilies senuosius mūrus, išvedė naujus, dar tvirtesnius apsigynimo bok-

MOTINOS ŠIRDIS VISUR VIENODA



Vienos motinos viską atiduoda savo vaikams ir dėl jų visą gyvenimą sielojasi. Ir šita itale verčia rankose laikydama savo sūnaus švarką. Jos sūnų kartu su kitais 12 italų lakūnų, nužudė Kongo respublikos maitinąjį kareivį. Italų lakūnai ten dirbo Jungtinių Tautų transporte.

NEŽINOMAS KAREIVIS

Ateis vidurnaktį nežinomas kareivis, ateis toks liūdnas ir išbales ir ims grūmot, ir ims pamišėliu kvatoti, ir amputuotas, sopamas rankas iškels.

Nusiramink, nežinomas kareivi, nusiramink, broli:

mes su tavim, atsimeni?, andai tą patį purvą apkasuose bridom.

gulėm į drėgną guolį;

arba, atsimeni?, svajojom apie meilę (lyg atvirutėje) su mylima po liepom. Tik kad butis tave lyg tyčia, sušaudė ir išniekino.

Tik tu nešauk, nežinomas kareivi, senų žaidžų nejudink: tą pačią žaidžą aš nešu kiekvieną mielą rudenį.

VL. Šlaitas

Švilpaujančios žuvys

V. CEKAUSKIENĖ-GRINKEVIČIŪTĖ

prasta sakyti: "Tyla, kaip jausius tyrinėjimus šita pa-jūrus dugne". Bet naujais žiūra buvo sugriauta. Su specialiais nardymo aparatais, kurie turėjo putnago (kvarco) 18 centimetrų storumo lagutį, galima buvo stebėti gyvybę 11,000 metrų jūros gilumoje.

Specialios lempos apšvietė tamsą kaip naktis vandenį. Tenai — apačioje — jūros gėlmėje, kur neapsu-gotas žmogus per sekundę būtų suspaustas į tyrę, gyven-na nesuskaitomos žuvų rūšys. Kai kurias žuvis pavyko iš ten ištraukti ir sužinoti jų gyvybės paslaptį: jos neturi savo kūnuose dujų, bet visi kuro audiniai pilni skysčio taip, kad galingas išorinis spaudimas jiems jokios žalos nesudaro.

Pasakos apie milžiniškas jūros pabaisas neatitinka tikrovės. Jų šaltinis gal būt yra vadinamos "dryžuotos žuvys". Jos kūnas yra ilgas, kaip žalcio, dryžuotas, kaip zebro, ir jos galva — kaip arklis. Taip pat netiesa, kad jūros dugne visiškai tamsu. Nors tenai neprasiskverbta nei mažiausio saulės spindulio šviesa, bet žuvis turi "nuosavą apšvietimą". Pa-

štas, ir vėl ginkluoti vyrai dieną naktį budėjo piliakalnio viršūnėje ir sekė tolimesnius ir artimesnius sargybos kuorus.

(Bus daugiau)

našiai kaip šv. Jono vabalėliai, taip ir žuvis leidžia fosforuotą šviesą. Kai kuriuos turi tokius "žibintus"—organus ant galvos arba kur kitur. Aštuonkojis jūros gėlmėje išleidžia ne rašalinį skystimą, kaip tokia pat žuvis daro viršutiniuose jūros vandens sluoksniuose, bet—šviečiantį skystimą, kuris apakina priešą.

Neseriai Amerikos mokslininkai ištraukė iš 5,000 metrų gilumos žuvį, kuri sveria apie 15 centnerių. Tai buvo vadinamas "Haken-rochen"—irklis su vąšu. Tas gyvulys turėjo ant savo kūno 36 "žibintus"—organus, kurių pajėgumas atitikdavo 1,800 vatų. Be to, jis buvo radioaktyvus. O iš 7,000 metrų gilumos buvo ištraukta dar kita žuvis—"žuvis-prozektoriaus", kuri buvo 3 kartus daugiau radioaktyvi, nigu irklis su vąšu.

Žmogui būtų pavojinga prisitarti prie tokios žuvis, bet kodėl šitas radioaktyvumas nekenkia tai žuviai? Dabar tas dalykas tiriamas, bet kol kas be rezultatų. Tačiau mokslininkai jau žino, iš kur atsirado tose žuvyse radioaktyvumas. Jų gyvenimo podirvis, jūros giluma, turi labai daug radioaktyvių mineralų, kurių dalis ištirpsta vandenyje, ir žuvis priima tų dalelių į save.

Dideli jūrų vandenys sudaro apie du trečdalius mūsų žemės paviršiaus. Ir šitie du trečdaliai giliau kaip 4,000 metrų dar neištirti. Dabar vakarų ir rytų mokslininkai stengiasi ir jūros gelmes pažinti. Palauksime jų naujų staigmenų.

PASISKAITYKIM APIE MADAS

"This Week" magazinas sako, kad jei ne moterys, tai Amerikos vyrai būtų dar daugiau apsileidę, negu dabar. Jų drapanų paprastai nepritaikytos, čia pergilos, čia perplacios, tarytum būtų skolinčios. Madų jie nepaiso ir nekenčia.

Visai kitaip yra su moterimis. Jos pirkis ir dėvės viską, kas tik naujos mados, nors tokia drapana ar batai lieni veržia ir skaudina. Anądien teko matyti laikraštį net pasiepiantį tokias moteris karikatūrai. Moteris sėdi avalynės krautuvej ant suolo, o krautuvininkas sušilęs stengiasi užmauti jai ant kojų naują bačuką, kuris jau pardaug mažas. Bet ji žiūri į savo koją ir džiaugiasi: "Tas man patinka puikiaiusia! Jis veržia lygiai visur!" Nesvarbu, kiek reikės kentėti, kad tik būtų nauja mada.

Tuo tarpu vyrai geriausiai mėgsta savo čėverykus, kuriuose jo koia jaučiasi laisva ir patenkinta. Ir drapaną jis dėvi verčiau seną ir palaidą, negu naują ir aptemptą.

Minėtas magazinas turi idėjas Adlai Stevenson nuotrauką, kuri buvo padaryta 1952 metais, kai jis kandidato į Amerikos prezidentus. Laikraščio fotografas tada nutraukė jį sėdintį minkštoje kėdėje, koją art kojos užsidėjusi taip, kad vienas jo čėverykas matosi iš apacio, ir to čėveryko pade — didžiausia skylė! Dėl to jis buvo pramintas: "The man with a hole in his shoe." (Žmogus su kiau ru batu).

Amerikoje yra vyriškos aprangos institutas, kuris rūpinasi drapanų madomis. Jo surinktomis žiniomis, apie 40 nuosimčių moterų eina kartu su vyrais pirkti jiems drapanų, nes kai jie vieni nusiperka, tai joms esanti sarmata su jais išeiti į žmones.

Turtingiausias pasaulyje žmogus senis Henry Ford vaikišiodavęs suplysiomis kelnėmis ir griežtai atsisakydavęs pirkti naujas. Kitas garsus Amerikos vyras Thomas Edison niekad nepirkdavo gatavai pasiūtų drapanų. Jis nubraižydavo sau tokį kostiumą, kad jaus-tųsi jame laisvas ir patenkintas, ir duodavo jį siuvėjui pasiūti. Medžiaga visada turėdavo būti juoda. Jo liemenė visada būdavo atse-gta, marškinių apikaklė iš-kirpta žemai, kad galvą pa-lenkus, nesuktų smakro. Kaklaraistis, kaip taisyklė, būdavo užrištas kreivai.

Nekesdavo mados ir Hay-wood Boun, vienas žymiausių žurnalistų. Kai jis išė-davęs į gatvę, ta atrodyda-vęs, kaip "neklota lova". Profesorius Albertas Ein-šteinas turėjo porą senų ir pantapių iš lovos išlipus dolerių.

užsimauti, ir jie buvę jo širdžiai tokie malonūs, kaip jo numylėtas smuikas. Kai jis profesoriavo Princetono u-niversitete, tai žmona visa-dai turėdavo jį daboti, kad jis nenueitų su tais pantap-liais universitetan.

M.

MOTERYS ILGIAU GYVENA

Statistika seniai įrodė, kad Amerikoje moterų vi-dutinis amžius yra kele-riais metais ilgesnis negu vyrų.

Psirodo, kad ir Japonijos moterys ilgiau gyvena negu jos vyrai. Ir ten moterų am-žiaus vidurkis yra 70.3, o vyrų tik 65.4 metų.

TURIME LIETUVOS ISTORIJA

Dar turime dr. V. Sruo-gienės Lietuvos istorijos ke-lis egzempliorius. Tai di-džiausia ir visiems supran-tamai parašyta knyga, 947 psl., su trimis žemėlapiiais ir daug paveikslų. Kaina 12 dolerių.

IDOMIOS ir NAUDINGOS KNYGOS
Pačiam Skaityti ir Kitam Dovanoti

VAIKO SVEIKATA, parašė dr. V. Tumėnienė, daug svarbių patarimų vaikų sveikatos klausimais, 136 psl. Kaina \$1.25

DIENOJANT, "Knygnešio karaliaus" sūnaus Kipro Bielinio idomūs atsi-minimai, 464 psl. Kaina \$6.00

1905 METAI, Kipro Bielinio atsi-minimų antroji dalis, 592 puslapiai. Kaina \$6.00

ZVILGSNIS Į PRAEITĮ, K. Žuko i-domūs atsiminimai, 477 psl. Kaina \$6.00

PASAULIO LIETUVIŲ ŽINYNAS, parašė Anotėta Simutis, daugybė žinių lietuvių ir anglų kalbomis apie lietuvių visame pasauly, 464 psl. Kaina \$6.50

LIETUVIŲ DAINOS AMERIKOJE, surinko ir suredavo Jonas Ba-lys, 472 dainos su giedimais. Ang-liskai duotas kiekvienos dainos turinys, todėl tinka dovanoti ir lietuviškai nekalbantiems, įris-ta 326 psl. Kaina \$5.00

MAŽON LIETUVA, parašė M. Gim-butis, J. Gimbutis, J. Linas, J. Baly, ir J. Zilvičius, 326 psl. Kaina \$5.00

LENGVAS BŪDAS ISMOKTI ANG-LISKAI, Geriausias vadovėlis pra-dėdantiems angliskai mokytis. Duoda istoriją, angliskų pasak-berimus. Kaina 75 Cent.

MARLBOROUGH'S LITHUANIAN SELF-TEUGHT, M. Inkienė, ger-as vadovėlis lietuvių kalbos mo-kytis angliskai kalbančiam, 144 psl. Kaina \$1.25

DEMOKRATINIO SOCIALIZMO PRADAI, Populiari ir naudinga knyga šiu dienų klausimams su-prasti. Kaina 50c.

NEMUNO SŪNĖS, Andriaus Valc-ko romanas iš 1935 metų. Suvalki-ko tikininkų sukilimo prieš Šmo-tono diktatūrą. Pirmą dalį 380 psl. Kaina \$3.00.

NEMUNO SŪNĖS, Andriaus Valc-ko romano antroji dalis, 426 pus-lapiai. Kaina \$4.00

LIETUVIŲ LAUDIES MENAS, jo meninių formų plėtojimoje pagrinda, Paulius Galaunė, didelė kny-ga su daugybe paveikslų, gerame popieriuje. Kaina \$8.50

TIKRA TEISYBĖ APIE SOVIETŲ RUSIJĄ, arba komunistų diktatūra faktų šviesoje, Trumpa bolševiz-mo istorija ir valdymo praktika. Labai daug informacijos, 96 psl. Kaina 50 Cent.

NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS PINIGAI, parašė Jonas Karys, la-bai daug paveikslų, 255 psl. ger-papiera. Kaina \$5.00

AR ROMOS POPIEŽIUS YRA KRI-STAUS VIETININKAS? Parašė kunigas M. Valadka. Svarbu susi-pažinti. Kaina \$1.20

MILŽINO PAUNKSMĖ, Balio Sruo-gos trilogiška istorijos kronika, 73 psl. didelio formato, gera popie-ra, Kaina \$2.50

KODĖL AS NETIKIU Į DIEVĄ? Atvira nuomonė, idomūs argumen-tai. Kaina 20 Cent.

ALTORIŲ SESELY, V. Putino-My-kolaičio romanas trijoje dalyse. Autorius, pats buvęs kunigas, ap-rašo, kaip kunigas Vasaris išsida-dėjo kunigystę dėl moterys. Visos trys dalys įris-tos į vieną knygą, kieti viršai, 681 puslapis. Kaina \$6.00

Užsakymus ir pinigų prašome siųsti šiuo adresu:

KELEIVIS

636 E. Broadway

So. Boston, Mass.

švedijoje

GYD. VL. K.

Tęsinys

I Goeteborgą.

Iš Stockholmo prie Baltijos jūros i Goeteborgą, kur turbūt Skagerako vandenys iš Šiaurės jūros su Kattegato vandenimis nuo Danijos pakrančių suplaukia, yra gana ilgas kelio galas. Tai skersai Švedijos, nuo jos rytinio krašto iki vakarinio. Bet patogiu švedų traukiniu atlikti šią kelionę vieni niekai — išvažiuoti iš Stockholmo apie 9 val. ryto ir jau po pietų buvau Goeteborge.

Pakelėje negalėjau atsižvelgti gražiais švedų žemės vaizdais. Žinau, kad kartojuosi, bet labai mieli atrodo anie parudę beržai su baltais kamienais, tokios savos pušys, nedideli ūkiai su raudonais pastatais prabėgę pro šalį. Gamtovaizdį įvairino gražūs ežerai, kurie, palyginus su mūsų, galėjo įsivaizduoti kaip "virgin". Nebuvo apie juos nei pašūrių, nei vasarnamių, o šiuo rudens metu niekas nedrumsdė jų ramybės.

Ežerai ir upės užima beveik visą dešimtadalį Švedijos ploto, o man teko pravažiuoti ežerų sritimi, kuri taip vadinama dėl jų gausumo.

Švedija kalnuotas kraštas, bet kalnai čia neaukšti. Aukštesni kalnai yra tik pagal Norvegijos sieną ir šiaurėje, bet ir tai aukščiausias jų siekia tik apie 7,000 pėdų.

Grįžtant prie mano traukinio lango: nuvalytuose laukuose manevravo švedų kariuomenė. Gal ir jų kariuomenė buvo, kaip mums turistams buvo pasakojama Stockholme. Švedai jau beveik 150 metų nedalyvavo jokiam kare, bet jie tiki "ginkluotą neutralumą". Jie buvo ir yra pasirodę savo krašto gynimui. Jie išleidžia apie vieną penktąją savo biudžeto gynybos reikalui, ir šios išlaidos kiekvienais metais didėja dėl ginklų technologinės pažangos. Švedų aviacija aprūpinta tik sprausminiais lėktuvais, o nikos moderniškas laukia kariuomenė — pačiais moderniausiais ginklais, dau-

giausia savo pačių gaminiais. Tankus ir raketas jie turi pirkti iš Vakarų, bet atominius ginklus žada netrukus patys pasigaminti. Švedų karinis laivynas yra nedidelis, lengvas ir greitas.

Kad švedai ne juokais pasirodę gynybai, galima spręsti ir iš to, kad jie jau seniai turi civilinę apsaugą, elėktuves, net ligonines ir uostus, iškirstus uolose, nuo bombų apsaugoti. Sakoma, kad net angarai ir fabrikai yra įrengti išsprogdytų uolų gelmėse.

Paminėdamas švedų kariuomenę, būsiu kiek nukrypęs nuo tos dienos savo kelionės tikslo — šaunaus miesto Goeteborgo. Jis buvo įkurtas 1621 m., arba apie 400 metų vėliau, negu Stockholmas. Savo laiku Goeteborgas buvo vienintelis švedų "langas" į Atlantą, ir iš jo pirmieji švedų kolonistai dar 1637 m. išplaukė į Delaware įlanką Amerikoje.

Goeteborgas šiandien priskaito apie 400,000 gyventojų ir tebėra svarbus uostas. Jame taip pat yra didelės laivų statyklos. Parkai ir seni kanalai šį miestą labai gražina, bet neturėjau kada tą popietę ilgiau miestą apžiūrėti. Iš stoties skubėjau į savo viešbutį prie vieno kanalo uosto rajone. Iš viešbučio tuojau paskambinau kolegai Edvardui Varnauskui Sahlgrenska ligoninėje ir, pagriebęs telefoną, važiuavau pas jį.

Sahlgrenska ligoninė yra žaliame priemiesčio rajone, kuriame daug naujų didelių pastatų. Ir pati ligoninė susideda iš grupės naujų pastatų, nes joje yra 3,000 lovų, ir ji aptarnauja pietvakarinės Švedijos dalį su 1,5 milijono gyventojų.

Dr. Varnauskas buvo pasakęs ieškoti medicinos poliklinikos pastato, o jame — pirmojo medicinos arba vi-budžeto gynybos reikalui, ir šios išlaidos kiekvienais metais didėja dėl ginklų technologinės pažangos. Švedų aviacija aprūpinta tik sprausminiais lėktuvais, o nikos moderniškas laukia kariuomenė — pačiais moderniausiais ginklais, dau-

ir Picasso reprodukcijomis. Netoli nuo jo ir dr. Varnausko kabinetas — didžiulis kambarys su moderniais dariais baldais, didelė knygų lentyna, prie kurios stovi gauruotas šviesiai rudas odinis gydytojo krepšys. Pats daktaras — docentas atrodo labai jaunai, kiek poetiškai pasidraikiusiais plaukais. Paskutinį kartą su juo mačiau J.A.V.-bėse ar ne 1956 m. pabaigoje, kai jis tuo metu gilino savo žinias John Hopkins universiteto klinikoje. Su juo kabinete buvo vienas tamsiau atrodęs judrus gydytojas. Šis tik savaitė iš Maskvos, sovietų valdžios atsiųstas pasitobulinti ir kaip tik patekęs į dr. Varnausko skyrių. Su juo kalbame vokiškai, net keleta žodžių rusiškai pasikeičiu. Malonus žmogus atrodo. Jis sako, kad jis ne rusas, bet armėnas ir, esą, blogus dalykus reikia užmiršti. Įeina ir kitas gydytojas, jis dar iš toliau — iš Indijos, taip pat atvykęs susipažinti su naujaisiomis medicinos mokslo žiniomis ir patyrimu.

Toliau kalbuosi su dr. Varnausku. Jis neseniai grįžęs iš vidaus ligų gydytojų kongreso Bazelyje, Šveicarijoje. Ten jis dalyvavo diskusijose kartu su kitais Europos gydytojais apie naują vaistą Chloruriazidą. Skridęs atgal į Švediją spraus-tai apžiūrėti. Iš stoties skubėjau į savo viešbutį prie vieno kanalo uosto rajone. Iš viešbučio tuojau paskambinau kolegai Edvardui Varnauskui Sahlgrenska ligoninėje ir, pagriebęs telefoną, važiuavau pas jį.

Sahlgrenska ligoninė yra Goeteborgo universiteto medicinos fakulteto mokomoji ligoninė. Ją pereina besimokydami medicinos studentai, ir nemaža jų pasiliekia jau baigę reikiamą stažui atlikti. Dr. Varnauskas "valdo" 30 lovų skyrių ir turi du asistentus. Pastarieji specializuojasi vidaus ligose tris metus. Be šių dviejų asistentų, dr. V. turi savo priežiūroje kitus penkis gydytojus, kurie dirba jo laboratorijoje mokslinį tyrimo darbą.

Dr. Varnausko specialybė yra plaučių ir širdies ligos. Iš tos srities jis yra pasiskelbęs visą eilę mokslinių darbų: daug jų amerikiečių mokslo žurnaluose. Kaip docentas jis turi skaityti studentams paskaitas, kurių susidaro net apie 130 val. laike dviejų semestrų. Šis mokymo, tyrinėjimo darbas neleidžia dr. V. per daug užsiimti privačia praktika, kuri jam yra leidžiama, nežinūrint to, kad jis dėsto universitete. Bendrai gydymas Švedijoje yra beveik nemokamas dėka visuotinio, visiemis privalomo draudimo. Pav., ligonis, einas pas gydytoją, sumoka tik 1/4 tam tikros nustatytos taksos, o 3/4 šios taksos sumoka valstybė. Jei pacientas nori eiti pas privatų gydytoją, tai valstybė taip pat sumoka 3/4 nustatytos honoraro, bet privatus gydytojas gali ir daugiau paimti, negu tą likusį 1/4. Šiaip, palyginus su Amerika, gydytojų honorarai nėra aukšti. Pavyzdžiui, už pilną ligonio apžiūrėjimą, elektrokardiogramą, kraujo ir šlapimo tyrimą vidaus ligų specialistas ima tik apie 50 kronų, arba apie 10 dolerių.

(Bus daugiau)

PREZIDENTAS SU CIGARU



Prezidentas J. F. Kennedy rūko cigarą Seattle, Wash., kur jis pamač praleidžia sen. W. G. Magnuson 25 metų dalyvavimo kongreso darbeose minėjime. Ta proga prezidentas minėjo vakarinių valstijų nepaprastą pažangą, padarytą per 25 metus ir taip pat minėjo kraštutinių dešiniųjų ardumą darbą visuomenėje, kada kraštui reikia juo daugiau vienybės...

PABALTIEČIŲ KOM-TO SUSIRINKIMAS

Lapkričio 19 d. Chicagoj, Palmer House, vyko Bendrojo Pabaltiečių Komiteto Amerikoje — Joint Baltic American Committee — susirinkimas.

Amerikos Lietuvių Tarybai atstovavo L. Šimutis ir dr. P. Grigaitis, Amerikos Latvų Sąjungai — prof. P. P. Lejins ir G. Mejerovis. Estų Tautiniam Komitetui — J. Kangur ir E. Vallaste. Svečiai buvo estai A. Kopp ir dr. A. Voobus.

Pirmininkavo L. Šimutis, sekretoriavo — G. Mejerovis. Protokolą rašė E. Mikuziūtė.

Išdiskutavus ir apsvačius trijų Sovietų Rusijos okupuotų Baltijos kraštų — Estijos, Latvijos ir Lietuvos reikalus ir pasidalinus nuomonėmis, kaip artimiausių darbų planą vykdyti, nutarta:

1. Priimti bendrą Pabaltijo pavergtųjų tautų vardu deklaraciją ryšium su stalinizmo pasmerkimu Sovietų Sąjungoje ir atkreipti atitinkamų tarptautinių institucijų dėmesį į Stalino įvykdytus kriminalinius nusikaltimus prieš laisvas Pabaltijo valstybes ir reiklauti, kad būtų atitaisyta Stalino padaryta joms skriauda, grąžinant joms laisvę.

2. Reikalauti, kad Free Europe Komiteto transliuacijose radijo programose būtų atitaisyta Stalino padaryta joms skriauda, grąžinant joms laisvę.

3. Pakartoti visu trijų Pabaltijo pavergtųjų tautų vardu Sovietų Rusijos vykdomų atominių bombų sprogdinimų pasmerkimą.

4. Iširti galimybes išleisti bendrą veiklą apie pavergtas estų, latvių ir lietuvių tautas ir studijuoti kitas bendrojo darbo galimybes.

Iki 1962 m. rugpjūčio mėn. prof. P. P. Lejins išrinktas bendrojo Komiteto pirmininku, kuriam pavesta Washington, D. C., suorganizuoti ir raštinę.

Posėdžio priimtos deklaracijos tekstas bus paskelbtas vėliau.

Amerikos Lietuvių Tarybos Vykdomasis Komitetas

JIE NESIREGISTRUOS

Kadangi Aukščiausiasis teismas pripažino komunistų partiją esant svetimi valstybės agentu, tai generalinis prokuroras įsakė partijai ir jos nariams registruotis.

Terminas partijai ir jos vadams registruotis pasibaigė lapkričio 20 d., o atskiriems nariams tas terminas baigiasi gruodžio 20 d.

Partijos vadovybė jau pranešė Teisingumo departamentui, kad ji, pasirėmus JAV konstitucija, nesiregistruos.

Bausmė už nesiregistravimą yra labai didelė: už kiekvieną praleistą dieną \$10,000 pinigais ir 5 m. kalėti.

Sovietų toks reiklas būtų bematant sutvarkytas, o čia prasidės bylinėjimasis, kuris kažin kada baigsis.

Pakalbinkim draugus, pažįstamus ir kaimynus užsakyti "Keleivį." Šiomet kainą dar tik \$4.00 metams.

AMERIKOS IDOMYBĖS

Parašyta S. MICHELSONO važiuojant pažiūrėti Amerikos. Joje aprašoma:

Apie kelionę Aliaskon: Valdai nuo Atlanto iki Pacifiko; Darbininkų fabrikai Vakarose; "Proletariato diktatūra"; Ispūdziai iš Kalifornijos; Raudonmedžių imperija; Apie Hollywoodo žvaigždes; Kaip lietuvis vyna daro; Amerikos dykumos; Mirties klonis; Suakmenėjęs žiaskas; Yellowstone Parkas su vertingais šaltiniais, meškomis ir tt.; Grand Canyon tarpekis; Ispūdziai iš Meksikos; Bulių kova; Pas mormonus; Jų tikyba, praktis ir dabartis; Ežeras, kuriame žmogui nesiekta; Neišmatuoti Texas valstijos turtai; Floridos vaizdai; Jaunystės šaltinis; Kaip gyvena rezervatų indai; Nuostabių požemių urvai; Upė po žeme; Žuvis be akių; Ir daug, daug kitų idomybių. Su gražiais paveikslais.

Knyga jau išėjo. Užsiskakiusiems kaina 75 centai.

"KELEIVIS"

636 East Broadway So. Boston 27, Mass.

DETROIT, MICH.

A. Nakas dar serga

Staiga ir sunkiai susirgo Detroito visuomenininkas, žurnalistas, o taip pat ir savaitraščio Keleivis nuolatinis korespondentas Alfonsas Nakas.

Išgulėjęs ligoninėje apie dvi savaites dabar jau sveiksta namuose.

Alfonsui linkime greitai pasveikti ir vėl grįžti prie visuomeninio darbo.

Socialdemokratų susirinkimas

LSS 116 kuopos metinis narių susirinkimas šaukiamas gruodžio 9 dieną, šeštadienį 4 val. pas M. Balčiūną, 10334 Aurora Ave., Detroit 4, Mich.

Bus renkama nauja valdyba. Prašome skaitlingai dalyvauti.

A. Sukauskas

WORCESTER, MASS.

Mirė P. Miliauskas

Lapkričio 21 d. širdies smūgis nutraugė vietos veikėjo, seno Keleivio skaitytojo ir bendradarbio Petro Miliausko-Miller gyvybę siūla. Lapkričio 24 d. jis palaidotas šv. Jono kapuose. Laidotuvėmis rūpinosi jo gimnaitė Zaleskienė iš So. Bostono ir graborius P. Karalius.

I amžina poilsio vietą velionį palydėjo nemažas būrys žmonių. Lietuvių Piliečių Klubo delegacija sudarė: J. Babrauskas, J. Ulida, D. Antanavičius, P. Bacevičius ir kt.

Draugijos Seniems Žmonėms Gelbėti atstovai buvo I. Pigaga, J. Krasinskas, A. Kraunelienė, M. Kavaliauskienė, R. Ješinskienė ir O. Jodžionienė.

SPECIALISTAI

Persiauti pinigų į S S S R Venietelė turinti leidimą ir bendyta — turinti užstatą.

PERSONALUMI TARNYBA

Pilnai garantuojama Klausk smulkmenų:

GRAMERCY

744 Broad Street

NEWARK, NEW JERSEY

Isteigta 1947

MES NESĖME LAISVĘ

Hamiltono bendrovė Rūta dailiai atspaudino PETRO K. PLESKEVICIAUS atsiminimus MES NESĖME LAISVĘ. Knyga gražiai išleista, turi 139 puslapius. Joje aprašyta Pirmo Pasaulinio Karo pradžia 1914-1915 mm., lietuvių gyvenimas po rusų caru, vokiečių okupacija ir LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS paskelbimas, savanorių gyvenimas, mšiai karo lauke su Lietuvos priešais — bolševikais, lenkais ir bermontininkais. Įdėtas svarbesnių mūsų vietų žemėlapis ir autorius nuotrauka. Knygą išleido pats autorius, Lietuvos kariuomenės savanoris — kūrėjas ir laisvės kovų invalidas, Knyga įdomi, tinka visiems kaip seniams taip ir jauniems. Užsiskak šią knygą paremsite netekusį sveikatos Lietuvos karo invalida. Knygą užsisakyti:

P. PLESKEVICIUS, 193 East Ave., No. Hamilton, Ont., Canada Pastaba: Už \$2.00 autorius atsiųs tą knygą ir pridės Michalchos prašystes.

Susivienijimas Lietuvių Amerikoje

Jungia lietuvių bendram lietuviškam darbui, auklėja tautinį solidarumą, rūpinasi išlaikyti lietuvių ir remia kovą dėl Lietuvos laisvės atgaitės.

SLA GYVYBES APDRAUDA IKI \$10,000.

SLA — TAUPOMOJI APDRAUDA IKI \$10,000 dešimčiai ir dvidešimčiai metų ypatingai naudinga jaunimui. Po 10 ar 20 metų apsidraudę gauna pilną apdraudus sumą.

SLA — mažamečių apdrauda — rimtas aprūpinimas ateinančiai.

SLA — SVEIKATOS ir NELAIMINGŲ ATSTIKIMŲ apdrauda duoda išmokas iki \$325 mėnesi.

SLA apdrauda — SAUGI, NELIECIAMA ir NEPRARASTINA. SLA nariu galima būti nuo gimimo dienos iki gilių senatvės.

Daugiau žinių apie SLA darbus ir apdraudas galite gauti SLA kuopose, kurios yra visose žymesnėse lietuvių kolonijose ir SLA Centre. Rašykite tokiu adresu:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

307 West 30th Street, New York 1, N. Y.

Lietuvos Sūnų Draugijos atstovai — A. Pilkauskas, P. Sadauskas ir kt.

Velionis Petras paliko liūdinčią žmoną Izabelę, dukterį slaugę Juliją Laughlin ir du sūnus.

J. Krasinskas

Grenlandijos banginio nasruose lengvai telpa valtis su keliais irkuotojais, o stemplė tokia siaura, kad nepralįstų nė kūdikio galvutė. Todėl milžinas banginis maitinasi smulkiais vėžiškais ir žuvelėmis.

Kas savaitė

(Atkelta iš 2-o psl.)

Kubos diktatoriaus akys mato pavojų, kur jo dar nėra. Amerikos karo laivai intervencijos nedarė, bet su Dominikonų respublikos vyriausybės žinia pasirodė netoli sostinės, o Dominikonų atstovai JT-ose sakė: "Palaimintas momentas, kada Amerikos laivynas pasirodė."

J. D.

NAMAS ST. PETERSBURGE, FLA.

Keturis rūmai medinis namas geram stovui, gerai vietoj su garažu visai arti didelių brautvinių, su daug visokių įrankių. Kaina \$9,000. Rašyti adresu:

Mr. Adolf Fercikas
6400 1st Ave. So.
St. Petersburg 7, Fla.

Jieškojimai

Paieškau KONSTANTINO VENC-KAUS, kilusio iš Ylakių val., Gailaičių km. I Amerika atvyko prieš 1-2 metų pasaulinio karo, gyvena ar tebegyvena So. Bostone. Prašau atlikti jį patį, ar žinančius apie jį, pranešti jo adresu. Būtinai labai dėkui. Yra žinių apie jo brolių muziką Vencu Albiną ir kitus gimines. Rašyti šiuo adresu:

Mrs. Delfina Tricys
219 W. 34th Place
Chicago 8, Ill.

DĖMESIO LIETUVIAMS LAIKAS PRISIARTINO

Antras šventraščio Studijavimų tomas, 358 puslapiai. Knyga, kurioje aiškinama Biblijos pranašystės liečiančios mūsų laikus. Vienas skyrius ypatingai aiškina mūsų Viespaties Jėzaus antrąjį Atėjimą; kitame skyriuje smulkmeniška aiškinama apie Biblijos Antikristą. Kas jis yra, kur jis yra, kokie jo darbai, ir t. p. Knyga apdaryta tvirtais drobės aparais. Kaina \$1. Užsakymus siųskite šiuo adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd Street Spring Valley, Ill.

LAISVĖS VARPAS

NAUJOSIOS ANGLIJOS LIETUVIŲ KULTŪRINĖ RADIO PROGRAMA

Sekmadieniais 8-9 val. ryte AM Bangomis 1190 kilociklų FM Bangomis 106.7 megaciklų IS WEOX, Framingham, Mass.

VEDEJAS — P. VISCINIS

47 Banks St.

BROCKTON 18, MASS.

Tel. JUNiper 6-7209

MES ATLEKAME... VISOKIUS SPAUDOS DARBUS

Jei Jums reikia —

- Biznio kortelių
- Spausdintų vokių
- Laikams antgelio
- Programų ar plakatų
- Bet kokių pramogai biletų
- Draugijoms įstatų ar blankų

"Keleivio" spaustuvių padarys Tamstoms viską ir pristatys. Prašome kreiptis šiuo adresu:

"KELEIVIS"

636 E. Broadway, So. Boston 27, Mass.

